

Suvestinė redakcija nuo 2014-02-01

Nutarimas paskelbtas: Žin. 1994, Nr. [43-0](#), i. k. 0945010NUTA00000046

Nauja redakcija nuo 1998-02-21:

Nr. [68](#), 1997-12-18, Žin. 1998, Nr. 18-445 (1998-02-20), i. k. 0975010NUTA00000068

**VALSTYBINĖS LIETUVIŲ KALBOS KOMISIJOS
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO
N U T A R I M A S**

DĖL DIDŽIŲJŲ KALBOS KLAIDŲ SĄRAŠO

1994 m. gegužės 26 d. Nr. 46
Vilnius

Valstybinė lietuvių kalbos komisija n u t a r i a:
Patvirtinti Didžiųjų kalbos klaidų sąrašą (pridedama).

KOMISIJOS PIRMININKAS

A. ROSINAS

KOMISIJOS SEKRETORĖ

D. MIKULĖNIENĖ

PATVIRTINTA
Valstybinės lietuvių kalbos komisijos
prie Lietuvos Respublikos Seimo
1997 m. gruodžio 18 d. nutarimu Nr. 68

DIDŽIOSIOS KALBOS KLAIDOS

1. ŽODYNO KLAIDOS

1.1. Neteiktini vertinimai

Žodžiai

- 1.1.1. **apystova** = aplinkybė: *Nusikaltimo a p y s t o v a s* (= aplinkybės) *tiria ekonominių nusikaltimų skyriaus darbuotojai.*
- 1.1.2. **gerbūvis** = 1. gerovė: *Reikėtų daugiau rūpintis žmonių g e r b ū v i u* (= gerove); 2. aplinkà: *Tik noro pritrūko sutvarkyti namo g e r b ū v į* (= aplinką); 3. aplinkótvarka: *Ieškoma lėšų sostinės g e r b ū v i u i* (= aplinkotvarkai).
- 1.1.3. **įstatymdavys, -ė, įstatymleidys, -ė** = įstatymų leidėjas, -a: *Į s t a t y m d a v i a i* (= Įstatymų leidėjai) *turi susirūpinti, kad ne visi gerbia valstybės įstatymus.*
- įstatymdavystė, įstatymleidystė** = įstatymų leidimas, leidyba: *Į s t a t y m d a v y s t ė* (= Įstatymų leidimas) – nelengvas, tačiau kilnus darbas. *Į s t a t y m l e i d y s t ė* (= Įstatymų leidyba, leidimas) Lietuvoje turi senas tradicijas.
- 1.1.4. **išsireikšti** = pasakėti, parėikšti: *Ji ne visai tiksliai i š s i r e i š k ė* (= pasakė). *Ar galima taip i š s i r e i k š t i* (= (pa)sakyti)? *Kaip čia buvo i š s i r e i k š t a* (= pareikšta, pasakyta), *statybos nejuda iš vietos.*
- išsireiškimas** = pósakis, pasākymas: *Mokytoja parinko gražių i š s i r e i š k i m ū* (= posakių). *Tokie pikti i š s i r e i š k i m a i* (= žodžiai, pasakymai) *spaudoje nevienija tautos.*
- 1.1.5. **laisvanoris, -ė** = savanōris, -ė: *Gelbėjimo darbų ėmėsi kariai, policininkai ir l a i s v a n o r i a i* (= savanoriai) *miesto gyventojai.*
- laisvanoriškas, -a** = savanōriškas, -a: *Taikos fondas sudaromas iš l a i s v a n o r i š k ū* (= savanoriškų) *aukų.*
- laisvanoriškai** = sàvo nōru: *Studentai kai kuriuos dĕstomuosius dalykus gali pasirinkti l a i s v a n o r i š k a i* (= savo noru).

- ant savęs** = sáu, savarañkiškai: *Kada jūs pradėsite a n t s a v e s* (= *savarankiškai*) *gyventi?*
- ant sveikatos** = į sveikātą: *Toks sunkus darbas jam neišeis a n t s v e i k a t o s* (= į sveikātą). *A n t s v e i k a t o s* (= *Į sveikātą!*) [linkėjimas]
- ant tiek** = taip, tiek: *Ligonė a n t t i e k* (= *taip, tiek*) *nusilpusi, kad be lazdos nepaeina.*
- 1.1.14. **[būti (yra, buvo...)] (ne) kurse** = (ne)žinóti; būti (ne)supažindintam, -ai, (ne)susipažinusiame, -iai, (ne)įsigilinusiame, -iai: *Dėl nutarimo manęs neklauskite – aš n e k u r s e* (= *nežinau; nesu susipažinęs; nesupažindintas*). *Jis k u r s e m ū s ū idėjos* (= *žino apie mūsų idėją; išmano, supranta mūsų idėją*).
- 1.1.15. **[būti, eiti] pas save** = (būti) sàvo kabinetè, kambaryjè ir kt.; (eiti) į sàvo kabinetà, kambarį ir kt.: *Viršininkas p a s s a v e* (= *savo kabinete*). *Einu p a s s a v e* (= *į savo kabinetą, kambarį*).
- 1.1.16. **ir taip** = ir štai; taigi; o dabar: *Ir t a i p*, (= *Taigi; O dabar*) *laidą baigiame. Ir taip*, (= *Ir štai; Taigi*) *rungtynės baigėsi lygiosiomis.*
- 1.1.17. **iš kalno** = iš aňksto: *Viskas i š k a l n o* (= *iš anksto*) *susitarta.*
- 1.1.18. **Su kaip:**
- kaip kartas, kaip sykis** = kaip tik: *K a i p s y k i s* (= *Kaip tik*) *norėjau skambinti.*
- kaip tai** žr. 1.3.21.
- kaip taisyklė** = paprastai, dažniausiai: *K a i p t a i s y k l ė*, (= *Paprastai*) *pirmiausia brangsta naftos produktai.*
- 1.1.19. **Su kas:**
- kas liečia** = (o) dėl: *K a s l i e č i a k r e d i t o g r a ž i n i m o s a l y g a s*, (= *Dėl; O dėl kredito grąžinimo sąlygų*) *susitarsime.*
- kas link** = veiksmazodžių valdomieji linksniai ar linksniai su prielinksniais: *K a s l i n k t a u t y b ė s*, (= *Tautybės; O tautybės tai*) *jie visi lietuviai. K a s l i n k m u z i k o s*, (= *Muzikai; O muzikai; Jei kalbėsime apie muziką, tai jai*) *mano vaikas visai negabus. K a s l i n k m o k s l ū*, (= *Mokslais*) *mano pusbrolis visai nesidomi – tik k a s l i n k p i n i g ū* (= *pinigais*). *O k a s l i n k v e s t u v i ū*, *tai apie jas dar negalvoju* (= *O apie vestuves tai dar negalvoju*).
- 1.1.20. **prie ko** = kuo dėtás, -à: *P r i e k o č i a m e s* (= *Kuo mes čia dėti?*) *Banko vadovybė čia n e p r i e k o* (= *niekuo dėta*).
- 1.1.21. **Su tai:**

būk tai	= esã, nevà, girdì, kàd, lýg, taĩtum: <i>Žmonès kalbèjo, b ū k t a i</i> (= <i>esq, kad, neva...</i>) <i>pinigai keisis.</i>
(kaž)kada tai	= kažkadà, kitadòs, kadàise: <i>Apie šunelių priežiūrą (k a ž) k a d a t a i</i> (= <i>kažkada, kitados, kadaise</i>) <i>mano jau rašyta.</i>
(kaž)kaip tai	= 1. kažkaip, kažin kaip: <i>Per tuos metus jis (k a ž) k a i p t a i</i> (= <i>kažkaip</i>) <i>sulinko, suseno</i> ; 2. kaip nors: <i>Reikės (k a ž) k a i p t a i</i> (= <i>kaip nors</i>) <i>suktis iš šios padėties.</i>
(kaž)kas [(kaž)ko, (kaž)kam...] tai	= kažkàs (kažkò, kažkám...), kažin kàs; kai kàs: <i>Girdžiu, už durų (k a ž) k a s t a i</i> (= <i>kažkas, kažin kas</i>) <i>šlama.</i> <i>(K a ž) k o t a i</i> (= <i>Kažko; Ko nors</i>) <i>nauja nesugalvosi.</i>
(kaž)kieno tai	= (kaž)kienò, kažin kienò: <i>Palikti (k a ž) k i e n o t a i</i> (= <i>kažkieno</i>) <i>raktai ir pinigìnè.</i>
(kaž)kodèl tai	= kažkodèl, kažin kodèl: <i>Pavasariį man dažnai (k a ž) k o d è l t a i</i> (= <i>kažkodèl, kažin kodèl</i>) <i>skauda galvą.</i>
(kaž)koks [(kaž)kokio, (kaž)kokiam...], (kaž)kokia [(kaž)kokios, (kaž)kokiai...] tai	= 1. kažkòks (kažkòkio, kažkokiám...), kažkokià (kažkokiòs, kažkókiai...): <i>(K a ž) k o k s t a i</i> (= <i>Kažkoks</i>) <i>žmogus tavęs ieškojo</i> ; 2. tam tikras, tam tikrà: <i>Statant užtvanką gali atsirasti ir (k a ž) k o k i ū t a i</i> (= <i>tam tikrų</i>) <i>gamtos apsaugos pažeidimų.</i>
(kaž)kuris tai, (kaž)kuri tai	= kuris, kuri; kažkuris, kažkuri; kažin kuris, kažin kuri: <i>(K a ž) k u r i s t a i</i> (= <i>Kažkuris; Kažin kuris</i>) <i>kaimynas išbègo pirmas ir vagį sučiupo.</i>
(kaž)kur tai	= 1. kažkuĩ, kažin kuĩ: <i>(K a ž) k u r t a i</i> (= <i>Kažkur; Kažin kur</i>) <i>paklydo mūsų šuniukas</i> ; 2. iš daliès: <i>Gal aš kalbèdama (k a ž) k u r t a i</i> (= <i>iš dalies</i>) <i>pasakysiu ir kitų nuomonę</i> ; 3. apìè, maždaug, apýtikriai: <i>Susitiksimė (k a ž) k u r t a i</i> (= <i>maždaug, apie</i>) <i>penktą.</i>

1.2. Žodžių ir junginių reikšmės klaidos

1.2.1.	abuoja, -a	nevert. r. „abejingas, -a“: <i>Savo darbui jis visai a b u o j a s</i> (= <i>abejingas</i>).
	abuojumas	nevert. r. „abejingumas“.
1.2.2.	apmokyti	nevert., jei nekalbama apie paviršutinišką, menko intensyvumo, neilgai trunkantį mokymą: <i>Nusikaltèlį padèjo surasti specialiai a p m o k y t i</i> (= <i>iš</i>) <i>mokyti</i>) <i>šunys.</i>
	apmokymas	nevert. r. „mokymas, išmokymas“.
1.2.3.	apsidèti	žr. 1.4.28.

1.2.4.	apsieiti	nevert. r. „atsieiti, kainuoti“: <i>Jų išlaikymas valstybei brangiai a p s i é j o</i> (= atsiėjo, kainavo).
1.2.5.	ap(si)jungti	nevert. r. „su(si)jungti; su(si)vienyti; su(si)burti“: <i>a p j u n g t i</i> (= sujungti) <i>firmas, bankus, įmones</i> ir pan.; <i>a p j u n g t i</i> (= suvienyti) <i>pastangas, jėgas</i> ir pan.; <i>a p j u n g t i</i> (= suburti) <i>žmones, visuomenę, bendraminčius</i> ir pan.; <i>a p s i j u n g t i</i> (= susiburti) <i>į draugiją, sąjungą</i> ir pan.
	ap(si)jungimas	nevert. r. „su(si)jungimas; su(si)vienijimas; su(si)būrimas“.
1.2.6.	apsivesti	= <i>vesti</i> (kalbant apie vyrą); (<i>iš</i>) <i>tekėti</i> (kalbant apie merginą); <i>susituokti</i> .
1.2.7.	aptarnauti sąskaitą	= <i>tvarkyti sąskaitą</i> .
1.2.8.	apturėti	nevert. r. „turėti, patirti“: <i>Kiek vargo a p t u r é j a u</i> (= turėjau, patyriau) <i>dėl to savo vaiko!</i>
1.2.9.	atidaryti:	
	atidaryti akis	= <i>atmerkti akis, atsimerkti</i> ;
	atidaryti atminimo lentą, paminklą	= <i>atidengti atminimo lentą, paminklą</i> ;
	atidaryti čiaupą	= <i>atsukti čiaupą</i> ;
	atidaryti dujas, vandenį	= <i>paleisti dujas, vandenį</i> ;
	atidaryti knygą, sąsiuvinį	= <i>atversti, atskleisti knygą, sąsiuvinį</i> ;
	atidaryti skėtį	= <i>išskleisti skėtį</i> .
1.2.10.	atidengti:	
	atidengti kaltininką, nusikaltėlį	= <i>nustatyti kaltininką, nusikaltėlį</i> ;
	atidengti sąskaitą	= <i>atidaryti sąskaitą</i> .
1.2.11.	atidirbti	nevert. r. „baigti rengti, kurti, galutinai apdoroti, išstbulinti“: <i>a t i d i r b t i</i> (= baigti rengti, kurti, galutinai apdoroti, išstbulinti) <i>metodiką, planą, projektą, technologiją</i> ir pan.
1.2.12.	atkoreguoti	nevert. r. „(pa)koreguoti“: <i>Mūsų komitetas šį projektą neseniai a t k o r e g a v o</i> (= pakoregavo).
1.2.13.	atkrauti	nevert. r. „išsiųsti; išvežti“: <i>A t k r o v é m e</i> (= Išsiuntėme; Išvežėme) <i>prekes į Vokietiją</i> .
1.2.14.	atleisti	nevert. r. „(iš)duoti; parduoti“: <i>a t l e i s t i</i> (= (iš)duoti) <i>knygą</i> (skaitytojui); <i>a t l e i s t i</i> (= parduoti) <i>prekę</i> (pirkėjui).
	atleidimas	nevert. r. „išdavimas; pardavimas“.

1.2.15.	atlieti	nevert. r. „nulieti, išlieti, padaryti ką liejant“: <i>a t l i e t i</i> (= <i>nulieti, išlieti</i>) <i>detalę, paminklą, skulptūrą</i> ir pan.
1.2.16.	atmainyti	nevert. r. „panaikinti“: <i>a t m a i n y t i</i> (= <i>panaikinti</i>) <i>įstatymą, nutarimą, potvarkį, susitarimą, nuosprendį</i> ir pan.
1.2.17.	atmirti	nevert. r. „(iš)nykti, mirti, liautis egzistavus“: <i>Senosios tradicijos pamažu a t m i r š t a</i> (= <i>miršta, nyksta</i>).
1.2.18.	atreaguoti	nevert. r. „(su)reaguoti“: <i>Į mano skundą seniūnija n e a t r e a g a v o</i> (= <i>ne(su)reagavo</i>).
1.2.19.	atredaguoti	nevert. r. „suredaguoti“: <i>Tekstas prastai a t r e d a g u o t a s</i> (= <i>suredaguotas</i>).
1.2.20.	atreguliuoti	nevert. r. „sureguliuoti“: <i>Vairą reikėtų a t r e g u l i u o t i</i> (= <i>sureguliuoti</i>).
1.2.21.	atremontuoti	nevert. r. „suremontuoti“: <i>A t r e m o n t a v o</i> (= <i>Suremontavo</i>) <i>namą ir garažą</i> .
1.2.22.	atrestauruoti	nevert. r. „restauruoti“: <i>A t r e s t a u r a v o m e</i> (= <i>Restauravome</i>) <i>paveikslą ir freską</i> .
1.2.23.	atsiekti	nevert. r. „pasiekti“: <i>Šiomet a t s i e k ė m e</i> (= <i>pasiekėme</i>) <i>neblogų rezultatų</i> .
	atsiekimas	nevert. r. „laimėjimas, pergalė; atradimas“.
1.2.24.	atsinešti	nevert. r. „elgtis; žiūrėti (į ką)“: <i>Po to įvykio jis a t s i n e š a</i> (= <i>žiūri</i>) <i>į mane labai draugiškai (elgiasi su manimi labai draugiškai)</i> .
	atsinešimas	nevert. r. „elgesys; požiūris“.
1.2.25.	at(si)žymėti	nevert. r.: 1. „pa(si)žymėti“: <i>Prašom a t (s i) ž y m ė t i</i> (= <i>pa(si)žymėti</i>) <i>bilietai</i> ; 2. „apdovanoti“: <i>Geriausieji darbuotojai buvo a t ž y m ė t i</i> (= <i>apdovanoti</i>) <i>vertingomis dovanomis</i> .
	atžyma	nevert. r.: 1. „žyma; įrašas“; 2. „žymė; žymuo“.
1.2.26.	bendrai	nevert. išvadiniu (apibendrinamuoju) žodžiu: <i>B e n d r a i</i> (= <i>Apskritai</i>) <i>jis neblogas žmogus</i> .
1.2.27.	davinys	nevert. r. „duomuo“: <i>Pastarųjų apklausų d a v i n i a i</i> (= <i>duomenys</i>) <i>teikia vilčių</i> .
1.2.28.	dėti(s):	
	dėti(s) suknelę, švarką, palta, apsiaustą ir pan.	nevert. r. „vilkti(s) suknelę, švarką, palta, apsiaustą ir pan.“;
	dėti(s) apavą, kojines, kelnes, sauskelnes ir pan.	nevert. r. „auti(s), mauti(s) apavą, kojines, kelnes, sauskelnes ir pan.“;

	dėtis diržą, juostą ir pan.	nevert. r. „juosti(s) diržą, juostą (diržu, juosta) ir pan.“;
	dėti(s) auskarus, laikrodį, sagę ir pan.	nevert. r. „segtis auskarus, laikrodį, sagę ir pan.“
1.2.29.	gautis	nevert. savaimine rezultatine reikšme: <i>Gali taip g a u t i s (= išeiti, atsitikti), kad šiemet nebesusitiksi. Kas čia g a v o s i (= pasidarė, išėjo)? Lyginant su 1997 m., g a u t ū s i (= išeity, būtu) visai kitas vaizdas.</i>
1.2.30.	gyvybingas, -a	nevert. r. „nepasenęs, -usi, tinkamas, -a vartoti“: <i>g y v y b i n g a s (= nepasenęs, tinkamas vartoti) glaistas, skiedinys, g y v y b i n g i (= nepasenę, tinkami vartoti) dažai, vaistai ir pan.</i>
1.2.31.	glaustas, -a: glaustais terminais	 <i>= greitai, per trumpą laiką: Užsakymus atliekame g l a u s t a i s t e r m i n a i s (= greitai, per trumpą laiką).</i>
1.2.32.	įjungti	nevert. r. „įrašyti, įtraukti“: <i>į j u n g t i (= įrašyti, įtraukti) į planą, sąrašą, komisiją ir pan.</i>
1.2.33.	imti(s)	žr. 1.4.57.
1.2.34.	įnešti	– nevert. r.: 1. „pateikti“: <i>į n e š t i (= pateikti) pasiūlymą ir pan.</i> ; 2. „įtraukti, įrašyti (į ką)“: <i>į n e š t i (= įtraukti, įrašyti) į sąrašą, sutartį, protokolą ir pan.</i> ; 3. „įtraukti, įrašyti, padaryti (ką)“: <i>į n e š t i (= padaryti) pataisą, pakeitimą, papildymą ir pan.</i>
1.2.35.	įpakavimas	nevert. r. „pakuotė“: <i>Žaislai atsiųsti popieriniame į p a k a v i m e (= popierinėje pakuotėje).</i>
1.2.36.	išdirbti	nevert. r. „parengti, sukurti“: <i>i š d i r b t i (= parengti, sukurti) projektą, terminiją ir pan.</i>
1.2.37.	išeiti: išeinant iš ko	 nevert. r. „remiantis kuo, vadovaujantis kuo; atsižvelgiant į ką“: <i>Nutarimas buvo priimtas i š e i n a n t i š s u s i d a r i u s i o s p a d ė t i e s (= atsižvelgiant į susidariusią padėtį).</i>
1.2.38.	išieškoti: išieškotas, -a	 nevert. r. „išdailintas, -a, dailus, -i, prašmatnus, -i, elegantiškas, -a, subtilus, -i, rafinuotas, -a, galantiškas, -a“: <i>i š i e š k o t a s, -a (= išdailintas, -a, prašmatnus, -i) dirbinys, forma ir pan. (apie meno kūrinį); i š i e š k o t a s (= subtilus, rafinuotas) skonis; išieškotos (dailios, rafinuotos) manieros; išieškotas (= dailus, galantiškas) elgesys ir pan.</i>

1.2.39.	išimti:	
	išimti dokumentus, ginklus, sprogmennis, narkotikus ir pan. (iš asmens)	= <i>paimti dokumentus, ginklus, sprogmennis, narkotikus</i> ir pan.;
	dokumentų, ginklų, sprogmenų, narkotikų ir pan. išėmimas (iš asmens)	= <i>dokumentų, ginklų, sprogmenų, narkotikų</i> ir pan. <i>paėmimas</i> .
1.2.40.	išjungti	nevert. r.: 1. „išbraukti, atleisti“: <i>i š j u n g t i</i> (= <i>išbraukti</i>) <i>iš plano, sąrašo, suvestinės</i> ir pan.; <i>i š j u n g t i</i> (= <i>išbraukti, atleisti</i>) <i>iš komisijos, komiteto, tarybos, organizacijos</i> ir pan.; 2. „išskaičiuoti, atimti“: <i>išjungti</i> (= <i>išskaičiuoti, atimti</i>) <i>iš kainos, sumos, vertės</i> ir pan.
1.2.41.	išlaikyti	nevert. r. „išskaičiuoti“: <i>i š l a i k y t i</i> (= <i>išskaičiuoti</i>) <i>alimentus, mokesčius</i> ir pan.
	išlaikymas	nevert. r. „išskaičiavimas, išskaita“.
	išlaikytas, -a	nevert. r. „santūrus, -i, susitvardantis, -i, susivaldantis, -i“: <i>Mano naujasis kaimynas – pavydėtina i š l a i k y t a s</i> (= <i>santūrus, susitvardantis, susivaldantis</i>) žmogus.
1.2.42.	išmetinėti (užmetinėti)	nevert. r. „prikaišioti, priekaištauti“: <i>Tu jam dėl to n e i š m e t i n ė k</i> (<i>n e u ž m e t i n ė k</i>) (= <i>neprikaišio, nepriekaištauk</i>).
	išmetinėjimas (užmetinėjimas)	nevert. r. „prikaišiojimas, priekaištas“.
1.2.43.	išnešti	– nevert. r.: 1. „priimti“: <i>i š n e š t i</i> (= <i>priimti</i>) <i>nutarimą, sprendimą, nuosprendį</i> ir pan.; 2. „duoti, pareikšti“: <i>i š n e š t i</i> (= <i>duoti, pareikšti</i>) <i>įspėjimą, papeikimą</i> ir pan.; 3. „pateikti“: <i>i š n e š t i</i> (= <i>pateikti</i>) <i>pasiūlymą, protestą</i> ir pan.
1.2.44.	(iš)pildyti:	
	išpildyti kūrinį	= <i>atlikti kūrinį</i> ;
	(iš)pildyti planą	= <i>(i)vykdyti planą</i> ;
	pildyti pareigas	= <i>eiti pareigas</i> .
1.2.45.	išpulti	– nevert. r.: 1. „tekti, priderėti, prireikti, priklausyti“: <i>Užmokėk jam, kiek i š p u o l a</i> (= <i>pridera, priklausy</i>); 2. „pasitaikyti“: <i>Kalėdos pernai i š p u o l ė</i> (= <i>pasitaikė</i>) <i>gražios</i> .
1.2.46.	išrišti	nevert. r. „išspręsti“: <i>Kažin, kaip šį klausimą i š r i š ė</i> (= <i>išspręš</i>) <i>apskritis?</i>
	išrišimas	nevert. r. „išsprendimas“.

1.2.47.	išskirti	nevert. r. „(pa)skirti“: <i>I š s k y r ė</i> (= <i>Paskyrė</i>) <i>sklypą namui statyti. Firmos vadovai i š s k y r ė</i> (= <i>(pa)skyrė, davė</i>) <i>premijas.</i>
1.2.48.	išstatyti sąskaitą	= <i>pateikti, išrašyti sąskaitą.</i>
1.2.49.	išstoti	nevert. r. „kalbėti; viešai pasirodyti“: <i>Kas dar nori i š s t o t i</i> (= <i>kalbėti</i>)? <i>Dabar i š s t o s</i> (= <i>pasirodys</i>) <i>ansamblis.</i>
	išstojimas	nevert. r. „kalba; viešas pasirodymas“.
1.2.50.	iššaukti	nevert. r. „sukelti“: <i>i š š a u k t i</i> (= <i>sukelti</i>) <i>ligą, reakciją, žemės drebėjimą</i> ir pan.
	iššaukiantis, -i, iššaukiamas, -a	nevert. r. „įžūlus, -i, provokuojamas, -a“: <i>i š š a u k i a n t i s</i> (= <i>įžūlus, provokuojamas</i>) <i>elgesys, žvilgsnis, tonas</i> ir pan.
	iššaukiančiai, iššaukiamai	nevert. r. „įžūliai, provokuojamai“.
1.2.51.	išvesti	nevert. r. „išbraukti, atleisti“: <i>i š v e s t i</i> (= <i>išbraukti, atleisti</i>) <i>iš komisijos, komiteto, tarybos</i> ir pan.
	išvesti iš eksploatacijos	= <i>nutraukti eksploataciją; sustabdyti; išjungti.</i>
1.2.52.	išžiūrėti	nevert. r. „apsvarstyti, išnagrinėti“: <i>i š ž i ū r ė t i</i> (= <i>apsvarstyti, išnagrinėti</i>) <i>prašymą, siūlymą, skundą</i> ir pan.
1.2.53.	įvesti:	
	įvesti į eksploataciją (eksploatacijon)	= <i>atiduoti naudoti, eksploatuoti; paleisti; įjungti;</i>
	įvesti į komisiją, komitetą, tarybą ir pan.	nevert. r. „įtraukti į komisiją, komitetą, tarybą ir pan.“;
	įvesti kamuolį į žaidimą	= <i>paduoti (įmesti, įspirti) kamuolį į žaidimą;</i>
	įvesti pataisą, papildymą	= <i>įtraukti, įrašyti, įdėti pataisą, papildymą.</i>
1.2.54.	kurčias, -ia	nevert. r. „duslus, -i“: <i>Nuaidėjo k u r č i a s</i> (= <i>duslus</i>) <i>sprogimas.</i>
1.2.55.	matomai (regimai)	nevert. įterptiniu žodžiu nuomonei reikšti: <i>M a t o m a i</i> (<i>R e g i m a i</i>) (= <i>Matyt</i>), <i>mums reikėtų dar kartą pasitarti. M a t o m a i</i> (<i>R e g i m a i</i>), (= <i>Turbūt</i>) <i>jau laikas eiti miegoti.</i>
1.2.56.	nešti atsakomybę	= <i>būti atsakingam, -ai, atsakyti.</i>
1.2.57.	nuimti:	
	nuimti draudimą, apribojimus, sankcijas, muitus ir pan.	= <i>panaikinti draudimą, apribojimus, sankcijas, muitus</i> ir pan.;
	nuimti greitį, tempą	= <i>sumažinti greitį, tempą;</i>

	nuimti nuo kontrolės	= <i>nutraukti kontrolę, liautis kontroliuoti, kontroliavus;</i>
	nuimti nuo pareigų	= <i>atleisti iš pareigų;</i>
	nuimti premiją, priemoką	= <i>neduoti, neskirti premijos, priemokos; nubraukti premiją, priemoką;</i>
	nuimti priežastis, (psichologinę) įtampą	= <i>pašalinti, panaikinti priežastis, (psichologinę) įtampą;</i>
	nuimti skausmą	= <i>numalšinti skausmą;</i>
	nu(si)imti apavą, kojines, kelnes, sauskelnes ir pan.	nevert. r. „nu(si)auti, nu(si)mauti apavą, nusimauti kojines, kelnes, sauskelnes ir pan.“;
	nu(si)imti diržą, juostą ir pan.	nevert. r. „nu(si)juosti diržą, juostą ir pan.“;
	nu(si)imti sagę, auskarus, laikrodį, žiedą ir pan.	nevert. r. „nu(si)segti sagę, laikrodį, išsisegti auskarus, nusimauti žiedą ir pan.“;
	nu(si)imti nuo įskaitos	= <i>iš(si)braukti, iš(si)rašyti, iš(si)registruoti iš įskaitos;</i>
	nu(si)imti suknelę, apsiaustą, švarką, paltą ir pan.	nevert. r. „nu(si)vilkti suknelę, apsiaustą, švarką, paltą ir pan.“
1.2.58.	pajungti	– nevert. r.: 1. „privesti“ (kalbant apie komunikacijas): <i>p a j u n g t i</i> (= <i>privesti</i>) <i>dujas, elektrą, vandenį, šildymą, telefoną</i> ir pan.; 2. „įjungti“ (kalbant apie tiekimo pradžią): <i>p a j u n g t i</i> (= <i>įjungti</i>) <i>dujas, elektrą, vandenį, šildymą, telefoną</i> ir pan.; 3. „prijungti“: <i>p a j u n g t i</i> (= <i>prijungti</i>) <i>variklį, skalbimo mašiną</i> ir pan.
	pajungimas	nevert. r. „privedimas; įjungimas; prijungimas“.
1.2.59.	pakelti:	
	pakelti klausimą, problemą	= <i>iškelti klausimą, problemą;</i>
	pakelti duomenis, bylą ir pan.	= <i>peržiūrėti, pa(si)tikrinti duomenis, bylą</i> ir pan.
1.2.60.	paskaičiuoti	nevert. r. „(tiksliai) apskaičiuoti, suskaičiuoti“: <i>Būtina p a s k a i č i u o t i</i> (= <i>apskaičiuoti</i>) <i>didžiausią šių vaistų dozę.</i>
	paskaičiavimas	nevert. r. „(tikslus) apskaičiavimas“.
1.2.61.	pastatyti	žr. 1.4.98.
1.2.62.	pašalinis (vaistų) veikimas	= <i>šalutinis (vaistų) poveikis.</i>
1.2.63.	pašvęsti	nevert. r. „skirti, dedikuoti“: <i>Vakaras p a š v e s t a s</i> (= <i>kirtas</i>) <i>poeto 100-ųjų metinių sukakčiai. Knyga p a š v e s t a</i> (= <i>skirta</i>) <i>lietuvų kovoms su kryžiuočiais.</i>
1.2.64.	pavesti	nevert. r. „apvilti, apgauti; netesėti“: <i>Jis ne kartą yra mus p a v e d e s</i> (= <i>apvylęs, apgavęs</i>).

- 1.2.65. **pernešti** nevert. r. „pakelti, iškentėti, iškęsti, išturėti, išverti“: *p e r n e š t i* (= *pakelti, iškentėti, iškęsti, išturėti, išverti*) *skausmą, sielvartą, netektį, nelaimę* ir pan.
- 1.2.66. **perspėti** nevert. r. „užkirsti kelią, neleisti atsirasti“: *p e r s p ė t i* *ligą, nusikaltimą, nelaimę* ir pan. (= *užkirsti kelią, neleisti atsirasti*) *ligai, nusikaltimui, nelaimei* ir pan.
- 1.2.67. **pervesti** nevert. r. „perkelti“: *p e r v e s t i* (= *perkelti*) *į kitą grupę, klasę, kursą, skyrių, į kitas pareigas* ir pan.
- 1.2.68. **peržiūrėti** nevert. r. „persvarstyti; iš naujo, dar kartą apsvarstyti“: *p e r ž i ū r ė t i* (= *iš naujo, dar kartą apsvarstyti*) *bylą, klausimą, tvarką* ir pan.
- 1.2.69. **praanalizuoti** nevert. r. „išanalizuoti“: *Būtina p r a a n a l i z u o t i* (= *išanalizuoti*) *padėtį*.
- 1.2.70. **prabalsuoti** nevert. r. „balsuoti, pabalsuoti, nubalsuoti, subalsuoti, baigti balsuoti“: *Mes jau p r a b a l s a v o m e* (= *balsavome, pabalsavome, buvome balsuoti*).
- prabėgti** nevert. r. „(nu)bėgti“: *Kasdien p r a b ė g u* (= *nubėgu*) *keletą kilometrų*.
- 1.2.72. **pračiuopti** nevert. r. „apčiuopti, užčiuopti“: *Padidėjusias kepenis nesunku p r a č i u o p t i* (= *užčiuopti*).
- 1.2.73. **pradiktuoti** nevert. r. „padiktuoti“: *P r a d i k t a v a u* (= *Padiktavau*) *visas pavardes telefonu*.
- 1.2.74. **praeiti** nevert. r.: 1. „nueiti“: *p r a e i t i* (= *nueiti*) *atstumą, kelią, nuotolį*; 2. „išeiti“: *p r a e i t i* (= *išeiti*) *kursą, mokyklą, mokslus* (t. y. baigti kursą, mokyklą, mokslus); 3. „paeiti“: *p r a e i t i* (= *paeiti*) *į priekį, į kairę, į dešinę* ir pan.; 4. „eiti“: *P r a e i t i* (= *(I)eiti*) *draudžiama*.
- praėjimas** nevert. r. „(į)ėjimas“: *P r a ė j i m a s* (= *Iėjimas*) *į kiemą kitoje pusėje*.
- 1.2.75. **prafinansuoti** nevert. r. „finansuoti“: *Šį projektą derėtų p r a f i n a n s u o t i* (= *finansuoti*) *iš rezervų fondo*.
- 1.2.76. **pragalvoti** nevert. r. „apgalvoti“: *Šis sprendimas gerai p r a g a l v o t a s* (= *apgalvotas*).
- 1.2.77. **prakeliauti** nevert. r. „keliauti, nukeliauti“: *Tą vasarą p r a k e l i a v o m e* (= *nukeliavome*) *300 km*.
- 1.2.78. **praklaustyti** nevert. r. „perklausyti, išklaustyti“: *p r a k l a u s y t i* (= *perklausyti*) *įrašą, praklaustyti* (= *išklaustyti*) *paskaitą* ir pan.
- 1.2.79. **prakomentuoti** nevert. r. „(pa)komentuoti“: *Šis įvykis buvo išsamiai p r a k o m e n t u o t a s* (= *(pa)komentuotas*) *per televiziją*.

1.2.80.	prakonsultuoti	nevert. r. „(pa)konsultuoti“: <i>Mūsų grupę dėstytojas jau p r a k o n s u l t a v o</i> (= (pa)konsultavo).
1.2.81.	prakontroliuoti	nevert. r. „(pa)kontroliuoti“: <i>P r a k o n t r o l i u o k i t e</i> (= Pakontroliuokite), kad ataskaitos būtų pateiktos laiku.
1.2.82.	pramatyti	nevert. r. „numatyti“: <i>Šitą ėjimą (šachmatų) reikėjo p r a m a t y t i</i> (= numatyti).
	pramatymas	nevert. r. „numatymas“.
1.2.83.	praplaukti	– nevert. r.: 1. „nuplaukti“: <i>p r a p l a u k t i</i> (= nuplaukti, t. y. įveikti) <i>atstumą, distanciją, nuotolį</i> ir pan.; 2. „perplaukti“: <i>p r a p l a u k t i</i> (= perplaukti) <i>baseiną, ežerą, tvenkinį</i> ir pan.
1.2.84.	praskambėti	nevert. r. „nuskambėti, suskambėti“: <i>Jos balse p r a s k a m b ė j o</i> (= nuskambėjo) <i>nepasitenkinimo gaidelė</i> .
1.2.85.	pravažiuoti	nevert. r. „važiuoti, įvažiuoti, nuvažiuoti“: <i>P r a v a ž i u o t i</i> (= Važiuoti) <i>be bilieto draudžiama.</i> <i>P r a v a ž i u o t i</i> (= Įvažiuoti) <i>į kiemą reikia iš kitos pusės. Mums liko p r a v a ž i u o t i</i> (= važiuoti, nuvažiuoti) <i>5 km.</i>
	pravažiavimas	nevert. r. „(į)važiavimas“: <i>Už p r a v a ž i a v i m a</i> (= važiavimą, kelionę) <i>be bilieto jums teks mokėti baudą.</i> <i>P r a v a ž i a v i m a s į teritoriją draudžiamas</i> (= Įvažiuoti į teritoriją draudžiama).
	pravažiuojantis, pravažiuojamas bilietas	= <i>nuolatinis, mėnesinis bilietas.</i>
1.2.86.	pravesti	nevert. r.: 1. „nutiesti, įvesti“: <i>Laidai neturi būti p r a v e d a m i</i> (= tiesiami) <i>paviršiuje</i> ; 2. „išvesti, nubrėžti“: <i>P r a v e s t i</i> (= Išvesti, nubrėžti) <i>liniją.</i>
1.2.87.	pribūti	nevert. r. „ateiti, atvykti“: <i>Skirtu laiku jis taip ir n e p r i b u v o</i> (= neatėjo, neatvyko).
1.2.88.	priešakinis, -ė	nevert. r. „pažangus, -i“: <i>p r i e š a k i n ė</i> (= pažangi) <i>idėja, mintis, pasaulėžiūra, p r i e š a k i n i s</i> (= pažangus) <i>mąstymas</i> ir pan.
1.2.89.	prigulėti	nevert. r. „priklausyti, priderėti, pareiti“: <i>Tie pinigai jam p r i g u l i</i> (= priklausio, pridera). <i>Tai p r i g u l i</i> (= priklausio, pareina) <i>ne nuo žmogaus valios.</i>
1.2.90.	priimti vaistus	nevert. r. „gerti, vartoti vaistus“.
1.2.91.	prileisti trūkumų	= <i>padaryti, pridaryti trūkumų; leisti atsirasti trūkumams.</i>
1.2.92.	rastis	nevert. r. „būti“: <i>Mūsų būstinė r a n d a s i</i> (= yra) <i>Kaštonų gatvėje. Kur tu dabar r a n d i e s i</i> (= esi)?

1.2.93.	regimai	žr. 1.4.55.
1.2.94.	reiškia	nevert. r. „vadinasi, taigi“: <i>R e i š k i a</i> (= <i>Vadinasi</i>), <i>tu rytoj neateisi?</i> <i>R e i š k i a</i> , (= <i>Taigi</i>) <i>dirbsime iki vėlumos</i> .
1.2.95.	sąstatas	nevert. r. „sudėtis“: <i>komandos, komiteto, tarybos</i> ir pan. <i>s q s t a t a s</i> (= <i>sudėtis</i>).
1.2.96.	sekantis, -i	nevert. r.: 1. „šis, -i, šitoks, -ia, toks, -ia“ (prieš išvardijimą): <i>Vilniuje šiuo metu veikia s e k a n č i o s</i> (= <i>šios, tokios</i>) <i>parodos: [...]</i> ; 2. „štai kas; štai kodėl“ (prieš aiškinimą): <i>Atsakydamas į jūsų raštą pranešu s e k a n t i j</i> (= <i>štai ką</i>): [...].
	sekančiai	nevert. r. „taip, šitaip“.
1.2.97.	skaityti	nevert. r.: 1. „laikyti“ (ką kuo): <i>Jis manęs žmogum n e s k a i t o</i> (= <i>nelaiko</i>); 2. „manyti, būti tam tikros nuomonės, būti įsitikinusiam, -iai“: <i>S k a i t a u</i> (= <i>Manau</i>), <i>kad jūsų nuomonė nėra teisinga</i> .
1.2.98.	statyti:	
	statyti grafiką, planą, tvarkaraštį	= (su)daryti grafiką, planą, tvarkaraštį;
	statyti tašką, kablelį, kitus skyrybos ženklus	= (pa)dėti, (pa)rašyti tašką, kablelį, kitus skyrybos ženklus;
	statyti kandidatūrą	= (iš)kelti kandidatūrą;
	statyti klausimą, reikalavimą, sąlygą	= (iš)kelti klausimą, reikalavimą, sąlygą;
	statyti pažymį	= (pa)rašyti pažymį;
	statyti protokolą	= (su)rašyti protokolą;
	statyti tikslą	= (iš)kelti tikslą;
	statyti kelią, dujotiekį	= (nu)tiesti kelią, dujotiekį;
	statyti radiatorių, variklį, skaitiklį ir pan.	nevert. r. „įrengti, įtaisyti, pritaisyti, (i)dėti radiatorių, variklį, skaitiklį ir pan.“;
	statyti telefoną	nevert. r. „(i)vesti telefoną“.
1.2.99.	aukščiau stovintis, -i (pareigūnas, įstaiga)	nevert. r. „aukštesnis, -ė, aukštesnysis, -ioji, vyresnis, -ė, vyresnysis, -ioji, viršesnis, -ė (pareigūnas, įstaiga)“.
1.2.100.	stovis:	
	ligonio, pastato stovis	= <i>ligonio, pastato būklė</i> ;
	dvasinis, moralinis stovis	= <i>dvasinė, moralinė būseną</i> .
1.2.101.	talpinti	nevert. r. „dėti, spausdinti“ (pvz., laikraštyje).

1.2.102.	tūlas, -a	nevert. r. „toks, -ia, kažkoks, -ia, vienas, -a, kuris ne kuris, kuri ne kuri“: <i>T ū l a s</i> (= <i>Vienas; Kažkoks</i>) <i>amerikiečių bankininkas užsisakė portretą.</i>
1.2.103.	užbėgimas	nevert. r. „bėgimas“ (bėgimo varžybų etapas).
1.2.104.	uždaryti:	
	uždaryti akis	= <i>užmerkti akis, užsimerkti;</i>
	uždaryti čiaupą	= <i>užsukti čiaupą;</i>
	uždaryti knygą, sąsiuvinį	= <i>užversti, užskleisti knygą, sąsiuvinį;</i>
	uždaryti sąrašą, kartoteką	= <i>baigti (pildyti, rašyti) sąrašą, kartoteką;</i>
	uždaryti skėtį	= <i>suglausti skėtį.</i>
1.2.105.	užėjimas	nevert. r. „ėjimas“ (ėjimo varžybų etapas).
1.2.106.	užinteresuoti	nevert. r. „suinteresuoti, sudominti“: <i>Svarbiausia – u ž i n t e r e s u o t i</i> (= <i>suinteresuoti, sudominti</i>) <i>pirkėją.</i>
1.2.107.	užkrauti akumuliatorių	nevert. r. „įkrauti akumuliatorių“.
1.2.108.	užmanyti	nevert. r. „sumanyti, sugalvoti“: <i>Jam pavyko u ž m a n y t i</i> (= <i>sumanyti, sugalvoti</i>) <i>naują šio uždavinio sprendimą.</i>
	užmanymas	nevert. r. „sumanymas“.
1.2.109.	užmetinėti	žr. 1.4.42.
1.2.110.	užnešti	nevert. r.: 1. „užtepti; užkrėsti“: <i>u ž n e š t i</i> (= <i>užtepti</i>) <i>dažų, glaisto; u ž n e š t i</i> (= <i>užkrėsti</i>) <i>tinko ir pan.; 2. „pažymėti“: u ž n e š t i</i> (= <i>pažymėti</i>) <i>kontūrus, taškus ir pan.</i>
1.2.111.	už(si)pilti automobilį, traktorių ir pan.	nevert. r. „į(si)pilti, pri(si)pilti (degalų) į automobilį, traktorių ir pan.“;
	už(si)pilti benzino, kitų degalų (į automobilį)	= <i>į(si)pilti, pri(si)pilti benzino, kitų degalų.</i>
1.2.112.	užplaukimas	nevert. r. „plaukimas“ (plaukimo arba irklavimo varžybų etapas).
1.2.113.	už(si)dėti	žr. 1.4.28.
1.2.114.	užskaityti	nevert. r. „įskaityti“: <i>Už laimėtą partiją žaidėjui u ž s k a i t o m a s</i> (= <i>įskaitomas</i>) <i>taškas.</i>
	užskaita	nevert. r. „įskaita“: <i>Atlikus u ž s k a i t a</i> (= <i>įskaitą</i>) <i>įmonių skolos sumažėjo.</i>
1.2.115.	užvažiavimas nevert. r.:	1. „važiavimas“ (automobilių, dviračių, motociklų ir pan. varžybų etapas); 2. „jojimas“ (žirgų lenktynių etapas); 3. „pamaina (sanatorijoje, poilsio namuose)“.

1.2.116.	užvežimas (pvz., prekių)	nevert. r. „ko nors atvežimas (pvz., prekių), pristatymas“.
1.2.117.	vesti: save vesti (vesti save) vedantis, -i, vedantysis, -čioji specialistas, -ė vedantis bruožas, principas, motyvas, vaidmuo ir pan. vedantysis ratas, velenas	= <i>elgtis</i> : <i>Diskotekoje jis s a v e v e d ė</i> (= <i>elgėsi</i>) <i>tiesiog nepakenčiamai</i> ; = <i>vadovaujantis, -i, vadovaujantysis, -čioji specialistas, -ė</i> ; = <i>svarbiausias, pagrindinis bruožas, principas, motyvas, vaidmuo</i> ir pan.; = <i>varantysis ratas, velenas</i> .
1.2.118.	vieningas, -a	nevert. r. „vienodas, -a“: <i>v i e n i n g i</i> (= <i>vienodi</i>) <i>mokesčiai, tarifai</i> ir pan.
1.2.119.	žinoti	nevert. r.: 1. „mokėti“: <i>Prastai ž i n a u</i> (= <i>moku</i>) <i>anglų kalbą</i> ; 2. „išmanyti“: <i>Jis n e ž i n o</i> (= <i>neišmano</i>) <i>technikos</i> ; 3. „pažinti“: <i>Vadovai turi ž i n o t i</i> (= <i>pažinti</i>) <i>savo pavaldinius</i> .

2. ŽODŽIŲ SANDAROS KLAIDOS

2.1. Svetimi žodžių elementai

2.1.1.	-arėja, -erėja atarėja galanterėja galerėja loterėja oranžerėja	– skolintinių daiktavardžių elementai, pvz.: = batėrija; = galantėrija = galėrija = lotėrija = oranžėrija
2.1.2.	-avas, -ava bordavas, -a dangavas, -a fioletavas, -a, violetavas, -a kerzavas, -a: kerzavi kremavas, -a lelijavas, -a	– būdvardžių priesaga (ar baigmuo), pvz.: = bōrdinis, -ė, vỹšninis, -ė, tañsiai raudónas, -a = dañgiškas, -a, dangaũs spalvōs, mēlšvas, -à, žýdras, -à = violėtinis, -ė = kerziniai (bātai) = krėminis, -ė, krėmo spalvōs = lelijinis, -ė, lelijų spalvōs

	morkavas, -a	= mōrkinis, -ė, mōrkų spalvōs
	pliušavas, -a	= pliušinis, -ė
	ružavas, -a	= rōžinis, -ė, raūsvas, -à
	smėliavas, -a	= smėlinis, -ė, smėlio spalvōs
	šaliavas, -a	= šalinis, -ė (apýkablė)
	vyšniavas, -a	= vỹšninis, -ė, vỹšnių spalvōs
2.1.3.	-avoti	– veiksmazodžių priesaga (ar baigmuo), pvz.:
	baliavoti	= puotáuti, pokyliáuti
	bėdavoti	= bėdóti, skýstis
	dėkavoti	= dėkóti
	komandavoti	= komandúoti, įsakinėti
	meistravoti	= meistráuti
	ponavoti	= ponáuti
	žiemavoti	= žiemóti
2.1.4.	da- (neda-)	– priešdėlis, pvz.:
	dabėgti	= pribėgti, nubėgti (iki ko nors): <i>N e d a b ė g o</i> (= <i>Nepribėgo, nenubėgo</i>) <i>iki finišo</i>
	dadėti	= pridėti, (dár) įdėti: <i>D a d ė k</i> (= <i>Įdėk dar</i>) <i>kelis obuolius, kad krepšys būtų pilnas</i>
	dadirbti	= baįgti dirbti, (dár) padirbti, išdirbti: <i>D a d i r b s i u</i> (= <i>Išdirbsiu</i>) <i>iki pensijos ir išeisiu</i>
	daeiti	= 1. prieiti (<i>ką</i>), nueiti (iki ko nors): <i>Taip kartu ir d a ė j o m e</i> (= <i>priėjome</i>) <i>upę (nuėjome iki upės)</i> ; 2. su(si)prásti, susiprotėti: <i>Pagaliau man d a ė j o</i> (= <i>aš supratau, man paaiškėjo</i>)
	daėsti	= 1. baįgti ėsti; pri(si)ėsti (iki soties): <i>Šuo n e d a ė d ė</i> (= <i>nebaigė ėsti; nepriėdė</i>); 2. įsiėsti, įkyrėti, nusibósti: <i>Visiems jis d a ė d ė</i> (= <i>įsiėdė, įkyrėjo, nusibodo</i>)
	daleisti	= 1. (pri)lėisti: <i>Lankytojai prie ligonių n e d a l e i d ž i a m i</i> (= <i>neleidžiami</i>); 2. lėisti atsirásti, pa(si)darýti: <i>Negalime d a l e i s t i pažeidimų</i> (= <i>leisti atsirasti pažeidimams</i>); 3. sakýti, tařti, manýti: <i>D a l e i s k i m</i> (= <i>Sakykim, tu teisus</i>)
	damokėti	= primokėti
	dapilti	= pripilti (iki viršaus), (dár) įpilti, pripildyti

	darašyti	= prirašyti
	dasiecti	= pasiekti
	dasigauti	= nusigauti (iki ko nors)
	dasiprotėti	= susiprotėti, susiprasti
	davesti	= 1. privesti (prie ribos): <i>Arklį d a v e d ė ligi ėdžių (= privedė prie ėdžių)</i> ; 2. išvesti (iš kantrybės, pusiausvyros): <i>Toks jų elgesys mane visai d a v e d ė (= išvedė iš kantrybės, pusiausvyros)</i> ; 3. baigti dirbti, padaryti: <i>Darba reikia d a v e s t i (= padaryti, pabaigti) iki galo</i>
	nedakepęs, -usi, nedakeptas, -a	= 1. ne(iš)kėpęs, -usi, nebaigęs, -usi kėpti, pūšzalis, -ė; 2. kvaištelėjęs, -usi
	nedakepėlis, -ė	= nekėpėlis, -ė, nesubrėndėlis, -ė; kvaišėlis, -ė; nei šioks, nei tóks, nei šiokià, nei tokià
	nedamuštas, -a	= 1. nepribaigtas, -à (mušti); 2. kvaištelėjęs, -usi
	nedateklis	= nepriteklis, trūkumas, stokà; vařgas, sunkumas, skuřdas
2.1.5.	-dėjas, -a	– daiktavardžių elementas, pvz.:
	geradėjas, -a	= geradarys, -ė
	niekadėjas, -a	= niek(a)darys, -ė, nenáudėlis, -ė, niėkšas, -ė
	piktadėjas, -a	= piktadarys, -ė
2.1.6.	-ikas	– skolininių mařybinės reikšmės daiktavardžių priesaga, pvz.:
	kubikas	= kùbas, kubėlis, kubiùkas
	pufikas	= pùfas, pufiùkas, paũpsas, pampsiùkas.
2.1.7.	-(in)yčia	– daiktavardžių priesaga, pvz.:
	cukrinyčia	= cùkrinė
	druskinyčia	= drùskinė
	kiaulinyčia	= kiaulidė
	langinyčia	= langinė
	pipirnyčia	= pipirinė
	rūkinyčia	= (mėsos, žuvų) rūkyklà
	varpinyčia	= vařpinė
2.1.8.	-ka, -kė	– priesagos (ar baigmenys):
	a) bendrinių daiktavardžių, pvz.:	

čigonka	= čigōnė, čigoniūkė
damkė	= (šāškių) damà
draugelka	= draugùžė
etažerka	= etažerė, knýginė
giedorka	= giedótoja, giesminiñkė
kaimynka	= kaimýnė, kaimynėlė
kumelka	= kumėlė, kumėlšė, kumėlpalaikė
mašinka	= mašinėlė
mergelka	= mergiōtė, meřgiščia, mergiúkstė
miesčionka	= miesčiōnė
razinka	= razinà, džiovinta vynuogė
sardelka, sardelkė	= sardėlė
vagilka	= vagilė, vagišė

b) asmenvardžių, pvz.:

B i r u t k a (= *Birutė, Birutėlė, Biručiuke*), *I r k a* (= *Irena, Irutė*), *G r a ž k a*, *G r a ž k ė* (= *Gražina, Gražinutė*), *V y t k a*, *V y c k a* (= *Vytas, Vytelis, Vytukas*), *S t a s k a* (= *Stasys, Staselis, Stasiukas*)

2.2. Netaisyklingos darybos arba ne savo darybine reikšme vartojami žodžiai su lietuviškais elementais

2.2.1. Būdo prieveiksmiai su **-(i)ai**, padaryti:

a) iš būdvardžių su priesaga **-inis, -inė**, pvz.:

asmeniniai	= āsmeniškai
besąlyginiai	= besąlygiškai, be sąlygų, griežtai
dvasiniai	= dvāsiškai
ekonominiai	= ekonōmiškai
eksperimentiniai	= eksperimeñtiškai, eksperimeñtais, bañdymais
esminiai	= iš esmės, savo esmė; iš tiesų, iš tikrųjų
fiziniai	= fiziškai
išoriniai	= išóriškai

materialiniai	= materialiaĩ
meniniai	= mėniškai
orientaciniai	= apýtikriai; maždaũg
plytiniai (raudonas)	= plýtiškai (raudonas), plýtų (raudonio, raudonumo) spalvõs
principiniai	= iš principo
psichiniai	= psichiškai
šimtaprocentiniai	= šimtų procentų
teoriniai	= teoriškai
tiesioginiai	= tiesiog(iai)
tradiciniai	= tradiciškai, iš tradicijos, pagal tradiciją
vidiniai	= iš vidaus, vidumi
vidutiniai	= vidutiniškai

Išimtis: begaliniai

b) iš santykinių būdvardžių, turinčių vienaskaitos vyriškosios giminės vardininko galūnę **-is**, o daugiskaitos naudininko **-(i)ams** (*bejėgis* ir pan.), pvz.:

bejausmiai	= bejaūsmiškai, be jaūsmo
bejėgiai	= bejėgiškai
beprasemiai	= beprāsmiškai, be prasmės
betiksliai	= betiksliškai, be tikslo
civiliai	= civiliškai
dviprasmiai	= dviprāsmiškai
vieninteliai (galimas, -a)	= vieniñtelis, -ė (gālimas, -à)

Pastaba. Prieveiksmius su **-(i)ai** daryti iš tokių kokybinių būdvardžių galima, pvz.:
t y l u t ė l i a i a t s i d u s o , p u s d y k i a i p a r d a v ė , p o k v a i l i a i a t r o d o , p a d a l i j o a p y l y g i a i .

2.2.2. Daiktavardžiai, žymintys įrankius bei kitas darbo priemones ar tam tikras medžiagas, su priesagomis:

a) **-ėjas**, pvz.:

atskiedėjas	= skiediklis
atskyrėjas	= (tėpalo) skyriklis

autopakrovējas	= automobilinis krautūvas
īkrovējas	= (akumuliātoriaus) (ī)kroviklis
išēmējas	= (dēmiū) valiklis; (vaīsių kauliūku) gliaudiklis
išjungējas	= išjungiklis, jungiklis; jungtūvas
išleidējas	= (nutekamūjū vandenū) išleistūvas
išķyrējas	= (benzīno, riebalū) skirtūvas
išspaudējas (sulčiū)	= sulčiāspaude
jungējas	= jungiklis; jungiamōji mēdžiaga
kasējas	= (tranšējū) kasiklis
klojējas	= (vaīzdžiū) klotūvas
nuēmējas	= (gaīso) ėmiklis; (vaīsių) skintūvas
nuleidējas	= (šiūkšliū) nuleistūvas
pakēlējas	= kēliklis; kēltūvas
pakrovējas	= krautūvas
paleidējas	= (automātinis) paleidiklis
pastūmējas	= stūmiklis
perjungējas	= pėrjungiklis, jungiklis
praskiedējas	= skiediklis
purškējas	= (trašū) purkštūvas
sanpraleidējas	= sanitārinė švarylā
skiedējas	= skiediklis
sugērējas	= (kvpū) gėriklis
sukēlējas (putū)	= putōkšlis
surinkējas	= rinkiklis; (ōro, vandeīs) rinktūvas
sutepējas	= teptūvas; tepiklis
trėšējas	= (želdiniū) trėšiklis
b) -ovas , pvz.:	
autoatsakovas	= atsakiklis
c) -tojas , pvz.:	
apšildytojas, apšiltintojas	= šildytūvas; šiītalas

aušintojas	= aušalas; aušintūvas
balintojas	= baliklis, bālas
baltintojas	= baltiklis, baļtals
braižytojas	= braižyklē
dalytojas	= (pašarņ) dalýtúvas, skirstýtúvas
drékintojas	= (óro) drékintúvas
formuotojas	= (blòku) formuotúvas
gaivintojas	= (óro) gaiviklis
gaudytojas	= (tranņ) gaudýklē
gražintojas	= (plaukņ spalvòs) gaiviklis
greitintojas	= greitintúvas
ieškotojas	= (ceņtro) ieškiklis
išryškintojas	= (fotogrāfijos) rýškalas
kietintojas	= kietiklis, kiētalas
maišytojas	= (smēlio) maišýtúvas
masažuotojas	= masažuòklis
minkštintojas	= minkštiklis
pagreitintojas	= greitiklis; greitintúvas
paskirstytojas	= skirstýtúvas; (betòno) skleistúvas; (liepsnòs) sklaidiklis
pašalintojas	= (rūdžiņ) valiklis
pašildytojas	= šildýtúvas
prailgintojas	= ilgintúvas (ilginamasis laīdas)
ryškintojas	= rýškalas
sēsdintojas	= nusodintúvas
skirstytojas	= (srovēs) skirstiklis, skirstýtúvas; (liepsnòs) sklaidiklis
standintojas	= standiklis
stiprintojas	= (plaukņ) stipriklis; stiprintúvas
sukietintojas	= kietiklis
tirpintojas	= tirpiklis
treniruotojas	= treniruòklis

užpildytojas	= užpildas
valytojas	= (dėmių) valiklis; (sniėgo) valytuvas
žadintojas	= (įtampos) žadintuvas

2.2.3. Priesagos **-inis, -inė** būdvardžiai, padaryti iš veikėjus reiškiančių veiksmažodinių daiktavardžių, turinčių priesagas **-ėjas, -tojas**, pvz.:

ganytojinis, -ė	= ganýtojo, ganýtojų (pvz., laiškas)
gydytojinis, -ė	= gýdytojo, gýdytojų (pvz., drabužiai)
mokytójinis, -ė	= mókytojų (pvz., pasitarimas)
rašytojinis, -ė	= rašýtojų (pvz., spauda)
skaitytojinis, -ė	= skaitýtojų (pvz., klubas)
vertėjinis, -ė	= vertėjo, vertėjų (pvz., konferencija)

2.2.4. Būdvardžiai su priesaga **-iškas, -iška** veikejo priklausymui kokiai nors kategorijai, ypač tautybei, reikšti pvz.:

š v e d i š k i e j i (= švedų) sportininkai, *t u r k i š k i e j i* grobikai (= grobikai turkai),
r u s i š k i e j i mokslininkai (= rusų mokslininkai; mokslininkai rusai)

2.2.5. Veiksmažodžiai su priesagomis **-inėti, -dinėti** ne kartotiniam, o tęstiniam kartiniam veiksmui reikšti, pvz.:

Partrenkė mašina, kai p e r e i d i n ė j a u gatvę (= ėjau per gatvę). *Tada b a i g i n ė j a u* (= buvau bebaigęs) institutą. *Gydytoja paprašė n u s i r e n g i n ė t i* (= nusirengti). *Dirbtuves reikėtų perkelti į kokią bankrutuojančią ar u ž s i d a r i n ė j a n č i a* (= uždaromą) miesto gamyklą. *Trečią žaidimo minutę atrodė, kad jau p r a l a i m i n ė j a m e* (= pralaimime, esame bepralaimį) rungtynes

2.3. Neteiktini sudurtiniai žodžiai

2.3.1. Asmenis reiškiantys priesagos **-ietis, -ietė** žodžiai, padaryti iš dvižodžių ar keliažodžių gyvenamųjų, darbo vietų, įstaigų, įmonių ar organizacijų pavadinimų pvz.: *n a u j a v i l n i e t i s* (= Naujosios Vilnios gyventojas), *k a z l ū r ū d i e t i s* (= Kazlų Rūdos gyventojas, kazlinis), *vaiknamietis* (= vaikų namų auklėtinis)

2.3.2. Sudurtiniai sutrauktiniai žodžiai, sudaryti iš vieno ar kelių žodžių pradžios ir paskutinio viso žodžio, pvz.:

agrochemtarnyba	= agrochėmijos tarnýba
dietgydytojas, -a	= (gýdytojas, -a) dietològas, -ė
genplanas	= generàlinis plànas
genrangovas	= generàlinis rangòvas
medsesuo	= medicinos sesuð, gailestingoji sesuð

politekonomija	= politinė ekonòmija
vetpunktas	= veterinarijos pùntas
vyrgydytojas, -a	= vyriausiasis gydytojas, vyriausioji gydytoja
vyrinžinierius	= 1. vyriausiasis inžinièrius, vyriausioji inžinièrè; 2. vyresnÿsis inžinièrius, vyresnióji inžinièrè

Pastaba. Neteiktini ir tokio tipo firmų vardai: „*L i e t l a t s t a t y b a*“, „*V a r è n g r y b a s*“ ir pan.

3. LINKSNIŲ VARTOJIMO KLAI DOS

3.1. Vardininkas nevertotinas:

3.1.1. neapibrèžtam daiktų kiekiui ar daikto daliai reikšti (vietoj dalies kilmininko) su veiksmazodžiais:

(atsi)rasti(s)	pvz.: <i>Mieste atsirado v a l k a t a u j a n t y s š u n y s</i> (= valkataujančių šunų). <i>Kolektyve vèl atsirado n e s u t a r i m a i</i> (= nesutarimų). <i>Nuo šviežių braškių kartais atsiranda o d o s i š b è r i m a i</i> (= išberimų; kartais išberia odą).
būti (yra, esti, būna, buvo...)	pvz.: <i>Pirkėja paklausė, ar yra p i e n a s</i> (= pieno). <i>Žmogaus gyvenime būna p o t v y n i a i i r a t o s l ū g i a i</i> (= potvynių ir atoslūgių). <i>Gal jūsų šeimoje yra k o k i o s p r o b l e m o s</i> (= kokių sunkumų)? <i>Kiekvienoje visuomenėje visada buvo, yra ir bus d o r i ž m o n è s</i> (= dorų žmonių).
daugėti (gausėti)	pvz.: <i>S u s i r g i m a i</i> (= Susirgimų) gripu padaugėjo (pagausėjo).
įvykti	pvz.: <i>Spėjama, kad nuo trankios muzikos įvyksta p o k y č i a i</i> (= pokyčių) smegenyse.
kilti	pvz.: <i>Dèl projekto kilo v i s o k i o s a b e j o n è s</i> (= visokių abejonių). <i>Pasitarime iškilo n a u j i k l a u s i m a i</i> (= naujų klausimų) dėl darbo sutarčių.
mažėti	pvz.: <i>N e l a i m i n g i a t s i t i k i m a i</i> (= Nelaimingų atsitikimų) buityje nemažėja. <i>Šiomet ūkyje sumažėjo k a r v è s</i> (= karvių) ir <i>k i a u l è s</i> (= kiaulių).
pasitaikyti	pvz.: <i>Gyvenime pasitaiko į v a i r ū s n e s u s i p r a t i m a i</i> (= įvairių nesusipratimų). <i>Mokinio rašiniuose vis pasitaiko skyrybos k l a i d o s</i> (= klaidų).

- 3.1.2. kreipiniui reikšti pvz.: *V a i r u o t o j a s* (= *Vairuotojau*), atidarykit duris. *B i r u t ė* (= *Birute*), jus kviečia direktorius. Gerbiamasis *p r a n e š ė j a s* (= *pranešėjau*), jums liko 10 minučių.

Pastaba. Priedėliu einančio daiktavardžio *p o n a s* vardininkas – ne klaida: *P o n e p i r m i n i n k e / P o n a s p i r m i n i n k e*, čia reikia jūsų parašo.

3.2. Kilmininkas nevertotinas:

- 3.2.1. veiksmo objektui reikšti su veiksmažodžiais:

prieiti ko = prieiti ką, prie kō: *Priėjome iš v a d o s* (= *išvadą, prie išvados*). *Priėjo b e n d r o s n u o m o n ė s* (= *bendrą nuomonę, prie bendros nuomonės*).

siekti ko (kiekio reikšme) = siekti ką: *Žuvies svoris siekė k i l o g r a m o* (= *kilogramą*). *Jo ūgis siekia d v i e j ū m e t r ū* (= *du metrus*).

- 3.2.2. skaitvardžių kilmininkas – lyginamajai kiekybei reikšti su aukštesniojo laipsnio prieveiksmais
(ne) daugiau, (ne) mažiau
pvz.: *Čia telpa d a u g i a u š i m t o* (= *daugiau kaip šimtas, daugiau negu (nei) šimtas, per šimtą, šimtas su viršum*) žmonių. *Parašyk n e m a ž i a u p e n k i ū p u s l a p i ū* (= *ne mažiau kaip penkis, ne mažiau negu (nei) penkis puslapius*).

3.3. Naudininkas nevertotinas:

- 3.3.1. veiksmo objektui reikšti su žodžiais:

atitikti kam = atitikti ką: *Nuorašas atitinka o r i g i n a l u i* (= *originalą*).

neatitikti kam = neatitikti kō: *Pasiūla dar neatitinka p a k l a u s a i* (= *paklausos*).

kreipti dėmesį kam = kreipti dėmesį į ką: *Daugiausia dėmesio kreipiame p a ž a n g u m u i* (= *į pažangumą; skiriame pažangumui*). *Nekreipkite dėmesio t a m š u r m u l i u i* (= *į tą šurmulį*).

liñkti kam = liñkti į ką: *Jis labai linkęs m o k s l u i* (= *į mokslą*)

panašus, -i kam = panašus, -i į ką: *Sūnus labai panašus t ė v u i* (= *į tėvą*).

prisitaikyti kam = prisitaikyti prie kō: *Mums bus nelengva prisitaikyti n a u j o m s s q l y g o m s* (= *prie naujų sąlygų*).

sutelkti dėmesį kam = sutelkti dėmesį į ką: *Dabar sutelkime dėmesį š i a i s c h e m a i* (= *į šią schemą*).

užjausti kam = užjausti ką: *Visi užjautėme b e n d r a d a r b e i* (= *bendradarbę*).

- 3.3.2. daiktui apibūdinti, kai nereiškiamas paskirtis
pvz.: *Jis yra čempionas 50 km distancijai* (= 50 km distancijos čempionas). *Padarytas nuostolis 200 litų sumai* (= 200 litų (sumos) nuostolis). *Atlikta darbų 5000 litų sumai* (= už 5000 litų).
- 3.3.3. konkretaus laiko ribai arba momentui reikšti, kai nežymima paskirtis
pvz.: *Šiadieni* (= Iki šios dienos) *įregistruoti 775 laikraščiai*. *Spalio 25-adieni* (= Iki spalio 25-os dienos) *nukasta 90 % bulvių*. *Šiavi valandai* (= Šią valandą; Iki šios valandos) *rinkimų rezultatai dar nepatikslinti*. *Metų pradžiai* (= pradžioje) *institute dirbo 83 darbuotojai*.
- Pastaba. Veiksmažodžiams bei paskirčiai reikšti naudingas – ne klaida: *Išvažiavo vieniadieni*. *Posėdį atidėjo kitais savaitėmis*. *Lėšų skyrė tik šiam mėnesiui*.
- 3.3.4. su judėjimo reikšmės veiksmažodžiais (**eiti, rinktis, važiuoti, vykti** ir pan.) tikslui reikšti
pvz.: *Išėjo pietums* (= pietų, pietauti). *Susirinko posėdžiui* (= į posėdį, posėdžiauti). *Teatras išvažiavo gastroliams* (= į gastroles, gastroliuoti, gastroliuoti). *Vykstame oficialiam vizitui* (= su oficialiu vizitu, oficialaus vizito).
- 3.4. Galininkas nevertotinas:**
- 3.4.1. neapibrėžtam daiktų kiekiui ar daikto daliai reikšti (vietoj dalies kilmininko)
pvz.: *Reikalinga sekretorė, mokanti užsienio kalbas* (= kalbų). *Visi mes darome klaidas* (= klaidų). *Prašom atnešti du juodos kavos ir vieną arbatą* (= vieną [puodelį, stiklinę] arbatos). *Karšto vandens turime kartą per savaitę*.
- 3.4.2. tiesioginiam objektui reikšti greta neigiamojo veiksmažodžio (vietoj kilmininko)
pvz.: *Nedarinėk duris* (= durų)! *Kodėl neužsisakėte mūsų žurnalą* (= žurnalo)? *Šiuos užrašus* (= Šių užrašų) *nevaadinčiau reportažu*.
- 3.4.3. su judėjimo reikšmės veiksmažodžiais tikslui arba siekimui reikšti, kai tas galininkas vienas be bendraties neįmanomas
pvz.: *Išėjo linus* (= linų) *rauti*. *Atvyko skaityti paskaitas* (= paskaitų). *Nuvažiavo atsiimti dokumentus* (= dokumentų). *Išjojo tėvyne* (= tėvynės) *ginti*.
- 3.5. Įnagininkas nevertotinas:**
- 3.5.1. objektui reikšti su pilnį žyminčiais veiksmažodžiais (**gausėti, daugėti, prikimšti, prigrūsti, prikrauti** ir pan.)
pvz.: *Fonoteka gausėja įrašais* (= Fonotekoje gausėja, daugėja įrašų). *Kišėnės prikimštos pinigais* (= pinigų). *Lentynos prikrautos knygomis* (= knygy).
- 3.5.2. kokybės turiniui reikšti su gausą žyminčiais būdvardžiais (**dosnus, -i, gausus, -i, turtingas, -a** ir pan.)
pvz.: *Jis dosnus pažadams* (= pažadų). *Kraštas gausus miškais ir upėmis* (= Krašte gausu miškų ir upių). *Praėjęs teatro sezonas buvo turtingas naujais spektakliais* (= Praėjusį teatro sezoną buvo daug, gausu naujų spektaklių). *Ar esi turtingas pinigais* (= pinigų)?

- 3.5.3. veikėjui ar būsenos sukėlėjui (bet ne priemonei) reikšti su neveikiamosios rūšies dalyviais
pvz.: *Bičiulis buvo priblokštas t u o į v y k i u (= to įvykio). Buvome nuliūdinti t o k i u j o e l g e s i u (= tokio jo elgesio; Mus nuliūdino toks jo elgesys).*
- 3.5.4. daiktavardžių įnagininkas su veiksmazodžio **būti** formomis – nuolatiniam (nekintamam) būviui reikšti
pvz.: *Šio leidinio s t e i g ė j u (= steigėjas) yra mūsų institutas. Sprendžiant iš akcento, jis galėjo būti p r a n c ū z u (= prancūzas). Kas buvo šios infekcijos p r i e ž a s t i m i (= priežastis)?*
- 3.5.5. būdvardžių (ir būdvardiškai vartojamų žodžių) įnagininkas – būviui reikšti
vietoj vardininko: *Sąrašė jis buvo p i r m u o j u (= pirmasis), todėl atrodė t o k i u p a t e n k i n t u (= toks patenkintas). Kas nenori tapti t u r t i n g e s n i u (= turtingesnis)?*
vietoj kilmininko:
Vien pinigai nepadaro žmogaus l a i m i n g u (= laimingo);
vietoj naudininko:
Lengva žmogui būti g e r u (= geram), sunkiau – t e i s i n g u (= teisingam). Tai padėtų jam tapti p r o f e s i o n a l e s n i u (= profesionaliam);
vietoj galininko:
Sunkumai privertė ją būti t a u p e s n e (= taupesnę) ir i š r a d i n g e s n e (= išradingesnę). Kas jį t o k i u (= tokį) padarė?
- Pastaba. Su veiksmazodžiais **laikyti, (pa)skelbti, (pa)vadinti, pripažinti** įnagininkas – ne klaida,
pvz.: *Jį laikė g r a ž i u, bet l e n g v a b ū d i š k u. Jis padėtį pavadino p a v o j i n g a. Teismas jį pripažino n e k a l t u. Po dvejų metų jaunuolį paskelbė d i n g u s i u b e ž i n i o s.*

3.6. Vietininkas nevertotinas:

- 3.6.1. būsenos patyrėjui reikšti
pvz.: *J a m e (= Jam) netikėtai kilo puiki mintis. Mokytoja nuolat diegia savo m o k i n i u o s e (= mokiniams) grožio supratimą ir ugdo j u o s e (= jų) gėrio pradus. K o j a m e daugiau – humoristo ar žurnalisto (= Kas jis labiau – humoristas ar žurnalistas)? Dar vaikystėje b ū s i m a j a m e s p o r t i n i n k e susiformavo (= susiformavo būsimąjo sportininko) tvirtas charakteris (būsimasis sportininkas išsiugdė tvirtą charakterį).*
- 3.6.2. veikimo, būsenos ar požymio sričiai (bet ne vietai) reikšti
pvz.: *Ji gabi ir m o k s l e, ir s p o r t e, ir m u z i k o j e (= ir mokslui, ir sportui, ir muzikai). Spėjau įsitikinti jų t e i s i n g u m e ir s q ž i n i n g u m e (= teisingumu ir sąžiningumu). Asmuo įtariamasis u n k i a m e n u s i k a l t i m e (= sunkiu nusikaltimu; padaręs sunkų nusikaltimą; sunkiai nusikaltęs). Menkai nusimanau m a š i n o s e (= apie mašinas). Jis neblogai nusimano e k o n o m i k o j e (= apie ekonomiką; išmano ekonomiką). Ką jis nutuokia t o j e t a p y b o j e (= Ką jis nutuokia, išmano apie tą tapybą)? Prispazino m e i l ė j e (= Prispazino mylįs, kad myli; Pasisakė mylįs, kad myli).*
- 3.6.3. daikto būviui, būsenai ar požymiui reikšti, pvz.:
apimtyje pvz.: *Atlikome tyrimus p l a č i o j e a p i m t y j e (= plačios apimties, didelius tyrimus).*

atstume	pvz.: <i>Kelių metrų atstume</i> (= atstumu; už kelių metrų; per kelis metrus) pamačiau gyvatę.
aukštumoj(e)	pvz.: <i>Vakar tu pasirodei aukštumoj</i> (= gerai, puikiai, pagirtinai).
būklėje	pvz.: <i>Pastatai palikti apgailėtinoje būklėje</i> (= apgailėtini, apgailėtinos būklės). <i>Namas yra avarinėje būklėje</i> (= avarinis; avarinės būklės; <i>Namo būklė avarinė</i>).
dvitomyje (tritomyje...)	pvz.: <i>Raštai išleisti dvitomyje</i> (= dvitomiu, dviem tomis).
egzemploriuje	pvz.: <i>Tekstas perrašytas trijuose egzemplioriuose</i> (= trimis egzemplioriais). <i>Išspausdink penkiuose egzemplioriuose</i> (= penkis egzempliorius).
etate	pvz.: <i>Dirba dviejuose etatuose</i> (= dviem etatais; <i>Turi du etatus</i>).
formoje	pvz.: <i>Sportininkas šiandien neformoje</i> (= prastos, blogos formos). <i>Serga tymais lengvoje formoje</i> (= lengva forma; lengva tymų forma). <i>Kokioj formoj</i> (= Kokia forma; <i>Kaip atsiskaitysime?</i> <i>Nusipirkau kumpio formoje</i> (= forminio kumpio).
galioje (būti, pasilikti)	pvz.: <i>Šis įstatymas tebe galioje</i> (= tebegalioja).
kalboje	pvz.: <i>Skaitė paskaitą lietuvių kalboje</i> (= lietuvių kalba; lietuviškai). <i>Knyga išėjo anglų ir švedų kalbose</i> (= anglų ir švedų kalbomis).
kame	pvz.: <i>Kame čia reikalas</i> (= Koks čia reikalas; <i>Kas (čia) yra; Kas (čia) nutiko?</i>
kryptyje	pvz.: <i>Apgynė disertaciją edukologijos kryptyje</i> (= edukologijos, edukologijos krypties disertaciją).
lygyje	pvz.: <i>Konkursas vyko aukštame lygyje</i> (= buvo aukšto lygio; <i>vyko puikiai; buvo gerai organizuotas</i>).
medžiagoje (atlikti)	pvz.: <i>iškalti, nukalti paminklą granite</i> (= iš granito); <i>išlieti, nulieti skulptūrą bronzoje</i> (= iš bronzos).
normoje	pvz.: <i>Prietaisas jau normoje</i> (= veikia normaliai). <i>Kraujospūdis normoj</i> (= normalus, geras). <i>Viskas normoj</i> (= normalu, gerai).
nuosavybėje	pvz.: <i>Inventorius yra mokyklos nuosavybėje</i> (= yra mokyklos nuosavybė; <i>priklauso mokyklai</i>).
nuotaikoje	pvz.: <i>Vakar buvau nuotaikoj</i> (= be nuotaikos; <i>prastos nuotaikos; prastai nusiteikęs</i>).

nuotolyje	pvz.: <i>Jų namai stovi kelių kilometrų nuotolyje</i> (= už kelių kilometrų; keli kilometrai) nuo ežero.
originale	pvz.: <i>Pagaliau pamatėme tą paveikslą originale</i> (= to paveikslo originalą). <i>Romaną buvau skaitęs originale</i> (= originalo kalba).
pardavime	pvz.: <i>Šiandien pardavime yra trijų rūšių mėsos</i> (= parduodama trijų rūšių mėsa; turime (parduoti) trijų rūšių mėsos).
pavidale	pvz.: <i>Prekės gautos fasuotame pavidale</i> (= fasuotos). <i>Po reakcijos gavome medžiagą kristalų pavidale</i> (= kristalų pavidalo; kristalinę medžiagą).
rankraštyje	pvz.: <i>Kiek metų tas romanas buvo rankraštyje</i> (= rankraštis, rankraštinis, nespausdintas)? <i>Skaičiau šį veikalą rankraštyje</i> (= nespausdintą; šio veikalą rankraštį).
ryšyje (su)	pvz.: <i>Augalai yra glaudžiamė ryšyje</i> (= glaudžiai susiję) su dirvožemiu.
ritme	pvz.: <i>Šokite valso ritme</i> (= ritmu).
sąlytyje (su)	pvz.: <i>Jis visą laiką buvo glaudžiamė sąlytyje</i> (= glaudžiai, labai susijęs) su gamtos mokslais.
stadijoje	pvz.: <i>Turime sunkumų ir esame laukiamo stadijoje</i> (= Turime sunkumų ir tebelaukiame). <i>Viskas tebėra projekte stadijoje</i> (= projektai; projektuojama).
statuse	pvz.: <i>Ministerijoje dirbs tie patys žmonės, tik naujame statute</i> (= tik įgaus (turės) naują statusą; tik statusas bus naujas).
stiliuje	pvz.: <i>Jis mėgsta rengtis sportiniame stiliuje</i> (= sportiniu stiliumi, sportiškai). <i>Eilėraštis parašytas iškilmingame stiliuje</i> (= iškilmingu stiliumi; Eilėraščio stilius iškilmingas).
stovyje	pvz.: <i>Pirksiu pianiną gerame stovyje</i> (= Pirksiu gerą, geros būklės pianiną). <i>Jau keli mėnesiai šalis yra karo stovyje</i> (= šalyje yra karo būvis, padėtis). <i>Jį rado girtame stovyje</i> (= girtą).
sudėtyje	pvz.: <i>Komanda susirinko pilnoje sudėtyje</i> (= visos sudėties; visa); <i>žaidžia tokią sudėtyje</i> (= tokios sudėties).
sumoje	pvz.: <i>Patvirtino sąmatą 1000 litų sumoje</i> (= 1000 litų (sumos) sąmatą). <i>Bendroje sumoje turime 3000 litų pelno</i> (= Bendra pelno suma – 3000 litų; Iš viso turime 3000 litų pelno).

	tame	pvz.: <i>Gamykla nedirba, o dalykas t a m e</i> (= tas; toks), <i>kad negauname žaliavų (Gamykla nedirba, mat, nes negauname žaliavų). Reikalas t a m e</i> (= tas; toks; Atsitiko taip), <i>kad baigėsi benzinas.</i>
	tame skaičiuje	pvz.: <i>Statybai skirta 9000 tūkst. litų, t a m e s k a i č i u j e</i> (= iš jų; iš to skaičiaus) <i>500 tūkst. litų montavimo ir apdailos darbams.</i>
	tame tarpe	pvz.: <i>Ekspedicijoje dalyvavo 15 žmonių, t a m e t a r p e</i> (= tarp jų) <i>ir vienas gydytojas. Tokių konkursų, t a m e t a r p e</i> (= tarp jų; iš jų ir) <i>senamiesčiui restauruoti, reikėtų skelbti daugiau.</i>
	tempe	pvz.: <i>Pamėginkime pagriežti šį kūrinį g r e i t e s n i a m e t e m p e</i> (= greitesniu tempu; greičiau).
	variante	pvz.: <i>Apsvarstykime tolesnius veiksmus į v a i r i u o s e v a r i a n t u o s e</i> (= įvairiais variantais; įvairius veiksmų variantus).
3.6.4.	Būsenos priežastčiai, pagrindui reikšti, pvz.:	
	išdavoje	pvz.: <i>Pervargimo i š d a v o j e</i> (= Nuo pervargimo; Dėl pervargimo; Pervargęs) <i>organizmas nusilpsta.</i>
	įtakoje	pvz.: <i>Sausros į t a k o j e</i> (= Dėl sausros) <i>gausime menkesnį derlių.</i>
	pasekmėje	pvz.: <i>Karo p a s e k m ė j e</i> (= Dėl karo) <i>krašto ūkis buvo nuniokotas (Karas nuniokojo krašto ūkį).</i>
	pasėkoje	žr. 1.3.9
	poveikyje	pvz.: <i>Vaistų p o v e i k y j e</i> (= Nuo vaistų) <i>ligoniui palengvėjo. Įtempto darbo p o v e i k y j e</i> (= Dėl įtempto darbo; Nuo įtempto darbo) <i>pablogėjo sveikata.</i>
	rezultate	pvz.: <i>Tokio apsileidimo r e z u l t a t e</i> (= Dėl tokio apsileidimo) <i>kilo gaisras (Tokio apsileidimo rezultatas – gaisras).</i>
	sąryšyje (su)	pvz.: <i>Ligonį skubiai operavo s q r y š y j e s u pasunkėjusia būkle</i> (= dėl pasunkėjusios būklės; pasunkėjus būklei). <i>Jis atleistas iš pareigų s q r y š y j e s u perėjimu</i> (= ryšium su perėjimu; nes perėjo) <i>į kitą darbą.</i>
3.6.5.	veiksmo būdai ar laikui reikšti, pvz.:	
	daugelyje atveju	pvz.: <i>Operacijos d a u g e l y j e a t v e j ų</i> (= daugeliu atvejų; daugiausia; dažniausiai) <i>pavykdavo.</i>
	daugumoj(e)	pvz.: <i>D a u g u m o j e</i> (= Daugiausia; Dažniausiai; Paprastai) <i>gripu sergama pavasarį ir rudenį. Bendrovėje dirba d a u g u m o j e</i> (= daugiausia) <i>moterys.</i>

didžiuomoje	pvz.: <i>Šiandien tas autorius didžiuomoje</i> (= iš esmės, beveik visai) užmirštas.
eilėje atveju	pvz.: <i>Dėl avarijų eilėje atvejų</i> (= dažnai, neretai) būna kalti pėstieji.
esmėje	pvz.: <i>Niekas esmėje</i> (= iš esmės) nepasikeitė.
pagrindė	pvz.: <i>Statybos darbai pagrindė</i> (= apskritai, iš esmės) baigti. <i>Susirinko pagrindė</i> (= daugiausia) pagyvenę žmonės.
paskutinėje eilėje	pvz.: <i>Šį klausimą aptarsime paskutinėje eilėje</i> (= paskutinį; paskiausiai; pabaigoje).
pilnumoje	pvz.: <i>Remontą baigėme pilnumoje</i> (= visai, visiškai; iki galo).
pirmoje eilėje	pvz.: <i>Pirmoje eilėje</i> (= Pirmiausia; Pradžioje) sudarykime darbo planą.
principe	pvz.: <i>Principe</i> (= Iš principo) su tavim sutinku.
visumoje	pvz.: <i>Paroda visumoje</i> (= apskritai) pavyko.

3.6.6. kaip prielinksnis ar polinksnis laiko tarpui reikšti:

bėgyje	pvz.: <i>Darbą turime baigti metų bėgyje</i> (= per metus; šiais metais). <i>Laiko bėgyje</i> (= Laikui bėgant; Ilgainiui) tiltas apgriuvo. <i>Pretenzijos priimamos mėnesio bėgyje</i> (= mėnesį; visą (šį) mėnesį; per mėnesį).
laike	pvz.: <i>Sprendimas gali būti apskundžiamas laike 10 dienų</i> (= per dešimt dienų).
laikotarpyje	pvz.: <i>Atsakymą gausite trijų dienų laikotarpyje</i> (= trijų dienų laikotarpį; per tris dienas).

4. PRIELINKSNIŲ VARTOJIMO KLAIDOS

4.1. *ant* nevartotinas:

4.1.1. veiksmo priemonei, nesusijusiai su vieta, reikšti
pvz.: *Ji puikiai griežia ant smuiko* (= smuiku). *Gaudo žuvis ant sliėkų* (= sliėkais, su sliėkais). *Dirba ant dvėjų staklių* (= dvejomis staklėmis).

4.1.2. objektui reikšti su būdvardžiais:

apstus, -i pvz.: *Ruduo apstus ant obuolių* (= apstus obuolių; Rudenį apstu obuolių).

gabus, -i	pvz.: <i>Kaimynų vaikas gabus a n t m u z i k o s</i> (= muzikai).
godus, -i	pvz.: <i>Nebūk godus a n t s v e t i m o g e r o</i> (= svetimo gero).
šykštus, -i	pvz.: <i>Ji visada šykšti a n t p i n i g ū</i> (= pinigų).
turtingas, -a	pvz.: <i>Šiomet esam turtingi a n t š i e n o</i> (= šieno; Šiomet turim daug šieno).

4.1.3. veiksmo objektui reikšti su veiksmoždziais:

keisti (ant ko)	pvz.: <i>Paprašė pakeisti batus a n t m a ž e s n i ū</i> (= į mažesnius; mažesniais). <i>Vaikas apsikeitė naujesnį pašto ženkliuką a n t s e n e s n i o</i> (= į senesnį).
mainyti (ant ko)	pvz.: <i>Išmainė vištą a n t k a t i n o</i> (= į katiną).

4.1.4. daikto matmenims ar dydžių santykiui žymėti
pvz.: *Kambario matmenys 2 a n t 3 metrų* (= du iš trijų metrų; du ir trys metrai). *Kraujospūdis 80 a n t 120* (= 80 ir 120; 80 su 120). *Žemėlapis mastelis 1 a n t 1000* (= 1 su 1000). *Vaistų imkite vieną šaukštelį a n t pusės stiklinės* (= pusei stiklinės, į pusę stiklinės) vandens.

4.1.5. daikto požymiui, nesusijusiam su vieta, reikšti
pvz.: *Batai a n t a u k š t ū k u l n ū* (= aukštais kulnais; Aukštakulniai batai). *Radio imtuvas a n t m i k r o s c h e m ū* (= su mikroschemomis).

4.1.6. vietai reikšti, kai žymimas ne paviršius, o nurodoma kryptis į vidų arba buvimas viduje
pvz.: *Nuvažiavo a n t s t o t i e s* (= į stotį), *bet pavėlavo a n t a u t o b u s o* (= į autobusą). *A n t t u r g a u s* (= Turguje) pilna atvykėlių. *Ką kalbėjo a n t s u s i r i n k i m o* (= susirinkime)?

4.1.7. laikui reikšti
pvz.: *Susitiksime a n t r y t o j a u s* (= rytoj; rytojaus dieną). *A n t d i e n ū* (= Šiomis dienomis; Greitai; Netrukus) pasirodys naujas žurnalo numeris. *Atidėkim šį reikalą a n t p i r m a d i e n i o* (= pirmadieniui; iki pirmadienio). *Vaistus liepė gerti du kartus a n t d i e n o s* (= per dieną; dienoje). *Kiek tau palikti pinigų a n t s a v a i t ė s* (= savaitei)? *Išvažiuoju a n t v i s a d o s* (= visai; visam laikui). *Iš pradžių pykosi, bet a n t g a l o* (= galų gale; pagaliau) susitaikė. *Tą klausimą svarstykime a n t g a l o* (= gale; pabaigoje).

4.1.8. veiksmo ar būsenos pobūdžiui reikšti
pvz.: *Dirba a n t d v i e j ū e t a t ū* (= dviem etatais; turi du etatus; eina dvejas pareigas). *Jis jau a n t p e n s i j o s* (= pensininkas; išėjęs į pensiją). *Mokėsi a n t p e n k e t ū* (= penketais). *Pirkau televizorių a n t i š s i m o k ė j i m o* (= išsimokėtinai). *Esu a n t b i u l e t e n i o* (= Turiu biuletėnį, nedarbingumo lapelį) ir sėdžiu a n t d i e t o s (= laikausi dietos). *Jau porą metų ji gyvena a n t b u t o* (a n t k a m b a r i o) (= nuomoja butą, kambarį).

4.1.9. paskirčiai, siekimui, veiksmo tikslui reikšti
pvz.: *Pasilik pinigų a n t m a i s t o* (= maistui). *Išidėk pinigų a n t k e l i o n ė s* (= kelionei; į kelionę; kelionėn). *Ar užteks duonos a n t šešių žmonių* (= šešioms žmonėms)? *Pakvietėme svečių a n t p i e t ū* (= pietų; pietauti). *Iškviėtė a n t d v i k o v o s* (= į dvikovą). *Mokosi a n t i n ž i n i e r i a u s* (= inžinieriumi; inžinieriaus specialybės).

4.2. apie nevertotinas veiksmo objektui reikšti su žodžiais:

domėtis (apie ką)	pvz.: <i>Direktorius per mažai domėjosi apie darbo sąlygas (= darbo sąlygomis).</i>
ginčytis (ginčas) (apie ką)	pvz.: <i>Apie ką (= Dėl ko) čia ginčijatės? Kilo ginčas apie pelno paskirstymą (= dėl pelno paskirstymo; kaip paskirstyti pelną).</i>
rodyti (apie ką)	pvz.: <i>Ši lentelė rodo apie gamybos tempų kitimą (= gamybos tempų kitimą; kaip kinta gamybos tempai).</i>
skųstis (skundas) (apie ką)	pvz.: <i>Nėra ko tau skųstis apie gyvenimą (= gyvenimu). Gauname nemaža skundų apie duonos kokybę (= dėl duonos kokybės).</i>

4.3. į nevertotinas veiksmo objektui reikšti su žodžiais:

atsiliepti (į ką) (r. „daryti poveikį“)	pvz.: <i>Nemiga visada neigiamai atsiliepia į darbimą (= darbingumui).</i>
daryti įtaką (įtaka) (į ką)	pvz.: <i>Tėvų elgesys visada daro įtaką vaikams (= vaikams).</i>
daryti poveikį (poveikis) (į ką)	pvz.: <i>Aptarė naujų vaistų poveikį organizmui (= organizmui).</i>
daryti spaudimą (spaudimas) (į ką)	pvz.: <i>Jie darė spaudimą mūsų darbuotojams (= mūsų darbuotojams).</i>
įsimylėti (į ką)	pvz.: <i>Visi mokiniai įsimylėję naująjį mokytoją (= naująjį mokytoją).</i>
nurodyti (į ką)	pvz.: <i>Vadovas nurodė keletą darbo trūkumų (= keletą darbo trūkumų).</i>
skirti dėmesį, dėmesio (į ką)	pvz.: <i>Skirkite daugiau dėmesio ligų profilaktikai (= ligų profilaktikai).</i>
veikti (į ką)	pvz.: <i>Orai labai veikia žmonių nuotaikas (= žmonių nuotaikas).</i>
žaisti (į ką)	pvz.: <i>Žaiskime karą (= karą) arba futbolą (= futbolą). Užteks žaisti slėpynes (= slėpynes, slėpynėmis).</i>

- 4.4. iki nevertotinas būviui beasmeniame sakinyje reikšti**
pvz.: *Dabar jam ne i k i e g z a m i n ū* (= ne egzaminai rūpi; ne egzaminai galvoje). *Šiandien žvejams ne i k i r a u d ž i ū* (= ne raudės galvoje; toli gražu ne raudės rūpi) – laukia privatizavimo. *Visiems buvo ne i k i j u o k o* (= ne juokas galvoj).
- 4.5. iš nevertotinas su žodžiais *nutarimas, pranešimas, protokolas, raštas* ir pan. parašymo datai žymėti**
pvz.: *Remsimės nutarimu i š s p a l i o 1 7 d i e n o s* (= spalio 17 dienos nutarimu). *Reikia patikrinti protokolą i š k o v o 5 d i e n o s* (= kovo 5 dienos protokolą).
- 4.6. pas nevertotinas:**
- 4.6.1. nuosavybei, priklausymui, turėjimui žymėti
pvz.: *Kiek p a s t a v e* (= [tu] turi) pinigų? *P a s k a* yra klausimų (= Kas turi klausimų; Kas norėtų paklausti)? *P a s m a n e n ė r a* (= [Aš] neturiu) laiko. *P a s j a* (= Jos) gražūs plaukai. *P a s j a* (= Jai) gimė sūnus. *P a s m a n e* (= Man) pakilo temperatūra. *P a s t a v e* (= Tavo) negerai parašyta (Tu negerai parašei). *P a s č i g o n u s* (= Čigonų) įdomūs laidojimo papročiai. *P a s v a r ž o v a* neišlaikė nervai (= Varžovui neišlaikė nervai; Neišlaikė varžovo nervai). *Neseniai p a s j ė* (= jam) išoperavo apendiksą. *Pirma vieta p a s J o n a i t ė* (= Pirmą vietą užėmė Jonaitis; Pirmą vietą atiteko Jonaičiui).
- 4.6.2. veiksmo adresatui, šaltiniui, nesusijusiam su vieta, reikšti su veiksmožodžiais, pvz.:
- | | |
|--------------------|--|
| atsiprašyti | pvz.: <i>Atsiprašyk p a s m o k y t o j a</i> (= mokytoją, mokytojo) už įžeidimą. |
| gauti | pvz.: <i>P a s k a</i> (= Iš ko) gavai tą žurnalą? |
| imti | pvz.: <i>Jis paėmė p a s m a n e</i> (= iš manęs) pieštuką. |
| įsigyti | pvz.: <i>Jis sakė įsigijęs tą knygą p a s g a t v ė s p r e k e i v ė</i> (= iš gatvės prekeivio). |
| klausti | pvz.: <i>Paklausėme p a s p r a e i v ė</i> (= praeivį; praeivio), kur galėtume užkąsti. |
| kreiptis | pvz.: <i>Informacijos kreipkitės p a s p a v a d u o t o j a</i> (= į pavaduotoją). |
| pirkti | pvz.: <i>Pirkau p a s j ė</i> (= iš jo) dviratį. |
| prašyti | pvz.: <i>Prašysiu p a s d i r e k t o r i ū</i> (= direktorių; direktoriaus), kad išleistų atostogų. |
| reikalauti | pvz.: <i>Pažymėjimo reikalaukite p a s b u h a l t e r ė</i> (= iš buhalterio). |
| skambinti | pvz.: <i>Skambink p a s p i r m i n i n k a</i> (= pirmininkui) iš ano kabineto. |

skolintis	pvz.: <i>Teko skolintis pinigų pas draugę</i> (= iš draugės).
skūstis	pvz.: <i>Skūsiuosi pas patį ministrą</i> (= pačiam ministrui).
sužinoti	pvz.: <i>Tvarkaraštį sužinosiu pas draugę</i> (= iš draugės).
šauktis	pvz.: <i>Susirgęs šaukis pas daktarą</i> (= daktaro.)
teirautis	pvz.: <i>Dėl kelialapio teiraukitės pas vedėją</i> (= vedėjos).
vogti	pvz.: <i>Pas kaimynus</i> (= Iš kaimynų; Kaimynams) pavogė arklių.

4.7.

po (su įnagininku) nevertotinas veiksmo būdai ar pagrindui reikšti

pvz.: *Dokumentai išduodami po parašu* (= su parašu; pasirašytinai). *Kiek jis jau laikomas po areštu* (= areštuotas, suimtas)? *Čia stovi įrenginiai po įtampa* (= su įtampa). *Po kokios rubrikos* (= Su kokia rubrika, antrašte) *dėsime šį straipsnį?* *Laivas plaukioja po* (= su) *Lietuvos vėliava*.

4.8.

prie nevertotinas:

4.8.1.

veiksmo sąlygoms reikšti junginiuose:

prie (kokių) aplinkybių	pvz.: <i>Nusikaltimas padarytas prieš sunkinančių aplinkybių</i> (= sunkinančiomis aplinkybėmis).
prie uždary durų	pvz.: <i>Posėdis vyko prieš uždary durų</i> (= už uždary durų; uždaromis durimis; neviešai; buvo uždaras).
prie ligos (gripo, plaučių uždegimo...)	pvz.: <i>Prie gripo</i> (= Sergant, susirgus gripu) <i>reikia gulėti</i> .
prie (kokių) norų	pvz.: <i>Ir prieš geriausių norų</i> (= Ir geriausių norų turėdamas; Kad ir labai norėdamas) <i>negalėsiu tavęs pasitikti</i> .
prie progos	pvz.: <i>Prie progos</i> (= Pirmą progą; Progai pasitaikius; Radę, turėdami progą) <i>aplankykite šią parodą</i> .
prie (kokių) sąlygų	pvz.: <i>Sunku dirbti prieš esamų sąlygų</i> (= tokiomis sąlygomis; kai tokios sąlygos; esant tokioms sąlygoms).
prie (kokios) temperatūros	pvz.: <i>Prie aukštos temperatūros</i> (= Aukštoje temperatūroje; Kai aukšta temperatūra; Esant aukštai temperatūrai) <i>ši medžiaga lydosi</i> .

4.8.2. keitimo santykiui reikšti pvz.: *Pinigai bus keičiami santykiu vienas priešimto* (= vienas už šimtą; vienas su šimtu; šimtas į vieną).

4.9. prieš nevertotinas veiksmo objektui reikšti su žodžiais:

atsiprašyti (prieš ką)	pvz.: <i>Teko atsiprašyti prieš draugą</i> (= draugą; draugo).
atsparus (prieš ką)	pvz.: <i>Kaktusai atsparūs prieš sausras</i> (= sausroms).
gintis (prieš ką: badą, stichiją ir pan.)	pvz.: <i>Ginsimės prieš visus</i> (= nuo visų), kurie mus puls.
neapykanta (prieš ką)	pvz.: <i>Jis ilgai jautė neapykantą prieš tikrą brolių</i> (= tikram broliui).
pareiga (prieš ką)	pvz.: <i>Jaučia pareigą prieš tėvus</i> (= tėvams).

4.10. už nevertotinas junginiuose:

imti (laikyti) už pagrindą	pvz.: <i>Rezoliucijos projektą siūloma priimti (laikyti) už pagrindą</i> (= pagrindu; kaip pagrindą).
žaišti už... komandą (nesant pavadinimo)	pvz.: <i>Jis žaidžia už „Neptūno“ komandą</i> (= „Neptūno“ komandoje).

5. ĮVAIRIŲ FORMŲ VARTOJIMO KLAIDOS

5.1. Giminės formos

5.1.1. Nevertotinos vyriškosios giminės daiktavardžių formos moterims pagal profesijas, pareigas, mokslo laipsnius ir pan. apibūdinti
pvz.: *architektas* (= architektė) *Žilienė*, *advokatas* (= advokatė) *Butkutė*, *direktorius* (= direktorė) *Vaitkuvienė*, *profesorius* (= profesorė) *Nakienė*, *ministras* (= ministrė) *Rudienė*, *viršaitis* (= viršaitė) *Skudytė*.

Pastaba. Mokslo vardams, laipsniams ir pan. apibūdinti vartojami vyriškosios giminės daiktavardžiai, pvz.: *Absolventei Rutkutei įteiktas chemijos dėsytotojo diplomas. Profesorė Dainienė turi habilituoto mokslų daktaro laipsnį.*

- 5.1.2. Nevartotinos kelintinių skaitvardžių ir įvardžio **kelintas, -a** vyriškosios giminės kilmininko formos mėnesio dienai nusakyti
pvz.: *K e l i n t o* (= *Kelinta*) *šiandien?* – *Spalio a n t r o* (= *antra, antroji*). *Pensijas mokės lapkričio d e v i n t o* (= *devintą*). *Atostogausiu nuo liepos p e n k i o l i k t o* (= *penkioliktos*).
- 5.1.3. Nevartotinas vyriškosios giminės būdvardžių bei būdvardinės reikšmės dalyvių galininkas ir įnagininkas vad. bevardės giminės reikšme
pvz.: *Bandoma pasiekti n e p a s i e k i a m a* (= *nepasiekiama; tai, kas nepasiekiama*). *Laikau r e i k a l i n g u* (*b ū t i n u*) *tai pranešti* (= *Laikau reikalinga (būtina) tai pranešti; Manau, kad reikia (būtina) tai pranešti*). *Remiantis i š d ė s t y t u* (= *tuo, kas išdėstyta*), *daroma išvada*.
- 5.2. **Pagrindinės kiekiųjų skaitvardžių nuo 2 iki 9 formos ir įvardžio *abu, abi* formos** nevirtotinos su daugiskaitiniais (t. y. turinčiais tik daugiskaitinę formą) daiktavardžiais
pvz.: *Dabar teatre pertrauka tarp d v i e j ų* (= *dvejų*) *gastrolių*. *Dalyvavo t r i j o s e* (= *trejose*) *varžybose*. *Spinta su k e t u r i o m i s* (= *ketveriomis*) *durimis*. *D v i d e š i m t s e p t y n i o s* (= *Dvidešimt septynerios*) *staklės pakeistos naujomis*. *Laimėjome abi* (= *abejas*) *rungtynes*.
- 5.3. **Dešimtis reiškiančių kelintinių skaitvardžių įvardžiutinės formos nevirtotinos dešimtmečiams žymėti**
pvz.: *T r i s d e š i m t i e j i* (= *Ketvirtasis dešimtmetis*, t. y. 1930–1939 m.) *buvo kūrybiškiausias rašytojo gyvenimo dešimtmetis*. *7 0 - ū j ų m e t ų* (= *Aštuntojo dešimtmečio*) *jaunimas*.
- 5.4. **Bendratis**
- 5.4.1. Su jungtuku **jei(gu)** nevirtotina sąlygai reikšti
pvz.: *Jeigu k a l b ė t i* (= *Jeigu kalbėsime, kalbėtume; Kalbant*) *tiksliau, sugaištas išstis mėnuo*. *Ši sesija labai ilga, jeigu l y g i n t i* (= *jeigu lyginsime; palyginti*) *su ankstesnėmis*. *Jei t i k ė t i* (= *Jei tikėsime*) *psichologais, tik laiminga motina užaugina laimingus vaikus*.
- 5.4.2. Su jungtuku **kad** (taip pat su **idant**) nevirtotina tikslui reikšti
pvz.: *Visą savaitę dirbsime, k a d s u s k a i ĉ i u o t i* (= *kad suskaičiuotume; norėdami suskaičiuoti*) *padarytus nuostolius*. *K a d p r i i m t i g a l u t i n j s p r e n d i m a* (= *Norint priimti galutinį sprendimą; Kad būtų priimtas galutinis sprendimas*), *reikia dar pasitarti su specialistais*. *Susirinkome, k a d p a s i d a l y t i* (= *pasidalyti; kad pasidalytume*) *patirtimi*. *Tam, k a d s u r a s t i n u s i k a l t ė l i u s* (= *Tam, kad būtų surasti nusikaltėliai; Norint surasti nusikaltėlius*), *reikia papildomų duomenų*. *Ant pakylės užlipo vakaro svečias, i d a n t p r a n e š t i* (= *pranešti; idant praneštų; kad praneštų*) *gerą naujieną*.
- 5.5. **Neigiamosios tariniu einančios formos nevirtotinos šalutiniuose sakiniuose nuolaidai žymėti, kai nereiškiamas neigimas**
pvz.: *K a i p n e s i s t e n g ė* (= *Kad ir kaip stengėsi; Nors ir labai stengėsi*), *niekam negalėjo įtikti*. *K a i p t e n n e b ū t ų* (= *Kad ir kaip ten būtų; Šiaip ar taip*), *reikia važiuoti*. *K a i p n e k e i s t a* (= *Kad ir keista; Nors ir keista; Keista*), *projektas dar neparengtas*. *Bet, k a i p n e b ū t ų k e i s t a* (= *kad ir kaip būtų keista; kad ir labai būtų keista*), *pastatas išliko nesugriautas*.

- 5.6. Veiktisinės tariamosios nuosakos formos nevertotinos vietoj sudurtinių formų praicties veiksmui (dažnai tariamam, neįvykusiam) reikšti**
 pvz.: *Nepasakyčiau, kad vakarykštis aukcionas s u d r e b i n t ū* (= būtų sudrebinęs) *Kauną. Varikliai sandėlyje dar g u l ė t ū* (= būtų gulėje) *ne vienus metus, jei jų n e r a s t ū* (= nebūtų radę) *kontrolieriai. Jeigu jie v a ž i u o t ū* (= būtų važiuavę) *mažesniu greičiu, avarija nebūtų įvykusī.*
- 5.7. Veiksmazodžių išnuomoti, numatyti, parduoti, rašyti (kirčiuoti, linksniuoti, tarti), skaityti, statyti, žiūrėti ir pan. sangražinės formos nevertotinos neveikiamosios rūšies reikšme (jeigu veiksmas negali vykti savaime):**
- | | |
|---|--|
| išsnuomoti (r. „būti išnuomojamam, -ai“) | pvz.: <i>I š s i n u o m o j a</i> (= Išnuomojamas) <i>vieno kambario butas.</i> |
| nusimatyti | pvz.: <i>Kas dar n u s i m a t o</i> (= numatoma; numatyta) <i>programoje? N u s i m a t o</i> (= Numatomas) <i>oro atšilimas (Numatoma, kad oras atšils).</i> |
| parsiduoti (r. „būti parduodamam, -ai“) | pvz.: <i>P a r s i d u o d a</i> (= Parduodamas) <i>namas su sodu. Ar čia žaislai n e p a r s i d u o d a</i> (= žaislų neparduodate)? |
| rašytis (kirčiuotis, linksniuotis, tartis) | pvz.: <i>Nosinė čia n e s i r a š o</i> (= nerašoma; Nosinės čia nerašome). <i>Kaip kirčiuojasi šis žodis? (= Kaip kirčiuojamas, k i r č i u o t i n a s šis žodis? Kaip kirčiuoti šį žodį?)</i> |
| skaitytis (r. „būti skaitomam, -ai“) | pvz.: <i>Norėjau taip parašyti, kad knyga įdomiai s k a i t y t ū s i</i> (= būtų įdomi skaityti; kad knygą būtų įdomu skaityti). |
| statytis (r. „būti statomam, -ai“) | pvz.: <i>Kaip tik toje vietoje ir s t a t ė s i</i> (= buvo statomas) <i>naujas namas.</i> |
| žiūrėtis | pvz.: <i>Aktoriai tame spektaklyje gražiai ž i ū r i s i</i> (= Į aktorius tame spektaklyje gražu, malonu, miela žiūrėti; Aktoriai... gražiai atrodo). |
- 5.8. Dalyvis nevertotinas:**
- 5.8.1. veikiamasis esamojo laiko dalyvis – su veikėjo nereiškiančiais daiktavardžiais
 pvz.: *k o m p l e k t u o j a n č i o s* (= komplektuojamosios, komplektinės, komplektavimo) *detalės*

- 5.8.2. veikiamasis būtojo laiko dalyvis – reikšti lygia greta su tarinio veiksmu vykstančiam arba vėlesniam veiksmui
pvz.: *Į orą pakilo raketos, n u m u š u s i o s* (= ir numušė) tris priešo lėktuvus. *Pirmą kartą jis paragavo alkoholio, i š g è r e s* (= gerdamas; kai gėrė) su draugu šampano. *Vakar kalbėjo pirmininkas, p a r a g i n e s* (= ragindamas; ir ragino) aktyviau dalyvauti rinkimuose.
- 5.8.3. neveikiamasis būtojo laiko dalyvis – reikšti savaiminei (t. y. be pašalinio poveikio, specialaus įsikišimo atsiradusiai) ypatybei, pvz.:
- apsunkintas, -a** pvz.: *Ligonis skundžiasi a p s u n k i n t u* (= pasunkėjusiai) rijimu;
- išplėstas, -a** pvz.: *Odos paviršiuje matyti i š p l è s t o s* (= išsiplėtusios) venos;
- padidintas, -a** pvz.: *Jam buvo nustatytas p a d i d i n t a s* (= padidėjęs) skrandžio rūgštingumas. *P a d i d i n t o s* paklauso (= Paklausios; Paklausiosios) prekės;
- pagreitintas, -a** pvz.: *Jau kuris laikas nepavyksta sureguliuoti p a g r e i t i n t o* (= pagreitėjusio) širdies plakimo;
- sulėtintas, -a** pvz.: *Šiai ligai būdinga s u l è t i n t a* (= sulėtėjusi) medžiagų apykaita;
- sumažintas, -a** pvz.: *Esant s u m a ž i n t a m* (= sumažėjusiam) kraujospūdžiui (*Dėl sumažėjusio kraujospūdžio*) svaigsta galva.
- 5.9. **Pusdalyvis nevertotinas žymėti šalutiniam veiksmui, kuris nė vienu momentu nesutampa su tarinio veiksmu**
pvz.: *Įstojau į muzikos mokyklą, čia b a i g d a m a s* (= ir čia baigiau) keturias klases. *Policininkai netrukus sulaikė vagis, juos n u v e ž d a m i* (= ir nuvežė juos) į nuovadą.
- 5.10. **Padalyvis**
- 5.10.1. Nevertotinas šalutiniam to paties veikėjo veiksmui reikšti asmeniniuose sakiniuose (vietoj pusdalyvio ar dalyvio)
pvz.: *Kuo r e m i a n t i s* (= remdamasis) laikraštis skelbia tokią informaciją?
A t s i ž v e l g i a n t (= Atsižvelgdamas) į susidariusią padėtį, įsakau... *P a ž v e l g u s* (= Pažvelgę) į šias nuotraukas, pastebėsime tam tikrą ryšį. *Jos elgiasi n e p a ž e i d ž i a n t* (= nepažeisdamos) taisyklių.
- 5.10.2. Būtojo kartinio laiko padalyvis nevertotinas tikslui reikšti su jungtuku **kad** (taip pat su **idant**)
pvz.: *K a d a p s i s a u g o j u s* (= Kad apsisaugotumėt; Norėdami apsisaugoti) nuo gripo, gerkite čiobrelių arbatą. *Reikia perskaičiuoti sąskaitą, k a d i š v e n g u s* (= kad būtų išvengta; norint išvengti) atsitiktinių klaidų. *I d a n t t v i r č i a u p a s i j u t u s* (= Idant; Kad tvirčiau p a s i j u s t u m e ; Norint tvirčiau pasijusti), pravartu dar sykį atsigręžti į praeitį.

- 5.10.3. Būtojo kartinio laiko padalyvis nevertotinas sąlygai reikšti su jungtuku **jei(gu)**
pvz.: *Jeigu a p s k a i č i a v u s* (= *Jeigu apskaičiuotume*) nuostolius, išaiškėtų tikroji įmonės padėtis. *Projektas būtų patobulintas, jei a t i d ė j u s* (= *jei atidėtume*) svarstymą.

- 5.11. **Prieveiksmiai su -ai (padaryti iš priesagos -iškas būdvardžių) nevertotini daikto kokybei žymėti**
pvz.: *s k y r y b o s i t a l i š k a i* (= *itališkos skyrybos; skyrybos – kaip italų*), *p o i l s i s k a n a d i e t i š k a i* (= *kanadietiškas poilsis*), *v i š č i u k a i v i l n i e t i š k a i* (= *vilnietiški, vilnietiška kepti viščiukai*), *p a r l a m e n t i n ė k o v a g r u z i n i š k a i* (= *gruziniška parlamentinė kova; parlamentinė kova – kaip gruzinų*).

6. SAKINIO DALIŲ IR SAKINIŲ JUNGIMO KLAIDOS

- 6.1. **gi nevertotina priešinamajam sujungimui vietoj jungtuko**
pvz.: *Trūksta laikinų poilsiviečių, g i* (= *o, bet*) *ir esamos ne visos jaukios. Jis mušė, g i* (= *o*) *mes tik žiūrėjome. Vienos moterys negali atsidžiaugti patogiais žemakulniais batais, g i* (= *o*) *kitos tebeieško aukštakulnių.*

- 6.2. **ir nevertotinas jungti žodžiams vardažodžių irrieveiksmių stiprinamosiose konstrukcijose, pvz.:**

daug ir daug pvz.: *Čia dar slypi d a u g i r d a u g* (= *daug, labai daug, daug daug, be galo daug, itin daug*) *paslapčių.*

labai ir labai pvz.: *Buvome l a b a i i r l a b a i* (= *labai labai, nepaprastai, be galo*) *laimingi.*

minios ir minios pvz.: *Gatvėmis plaukė m i n i o s i r m i n i o s* (= *minių minios*) *žmonių.*

tūkstančiai ir tūkstančiai pvz.: *Turėjome peržiūrėti t ū k s t a n č i u s i r t ū k s t a n č i u s* (= *tūkstančių tūkstančius; tūkstančius*) *bylų.*

- 6.3. **sykį nevertotinas šalutiniams sąlygos sakiniams jungti**
pvz.: *S y k į* (= *Je i; J e i g u j a u*) *susitikome, turime pasišnekėti. Tai ir važiuok, s y k į* (= *jei, jeigu; kad*) *jau nutarei.*

- 6.4. **vietoj to, kad nevertotinas su bendratimi ar padalyviu vietoj užuot**
pvz.: *V i e t o j t o, k a d p a a i š k i n t i* (= *Užuot paaiškinęs*), *dar labiau viską supainiojo. V i e t o j t o, k a d u g d y t i* (= *Užuot ugde*) *savus restauruotojus, švaistėme lėšas kitur. Raštą vadovai nuslėpė, v i e t o j t o, k a d p a s k e l b u s* (= *užuot paskelbę*) *ji viešai.*

7. NETEIKTINA ŽODŽIŲ TVARKA

Derinamasis arba kilmininku išreikštas nederinamasis pažyminytis neturi eiti po pažymimojo žodžio atskirai vartojamuose prekių ir kitų gaminių pavadinimuose
pvz.: *s i l k ė r ū k y t a* (= rūkyta silkė); *s ū r i s* „Š ė t o s“ (= Šėtos sūris);
k i a u š i n i a i v i r t i (= virti kiaušiniai) su sviestu; *d a ž a i g r i n d ū r u d i* (= rudi grindų dažai); *p a l a i d i n ė s r a u s v o š i l k o* (= rausvo šilko palaidinės) trumpomis rankovėmis ir pan.

8. BŪTINIAUSI BENDRINĖS LIETUVIŲ KALBOS TARTIES REIKALAVIMAI

8.1. Skirti trumpuosius balsius nuo ilgųjų ir kirčiuotuose, ir nekirčiuotuose skiemenyse:

<i>a</i> ir <i>ā</i>	pvz.: <i>ràstų – rãstų, tà – tã; rastù – rãstù, dúona – dúonã</i>
<i>e</i> ir <i>ē</i>	pvz.: <i>nėšti – nēša; tesiù – tēsiù, sáule – sáulē</i>
<i>e</i> ir <i>ė</i>	pvz.: <i>vèsti – vésti, èstų – éstų; režimas – režimas</i>
<i>i</i> ir <i>y</i>	pvz.: <i>tris – trÿs, kurì – kurÿ; šilù – šylù, stóti – stóti</i>
<i>u</i> ir <i>ū</i>	pvz.: <i>siùsti – siũsti, namù – namũ; rudà – rūdà, keltu – keltu</i>
<i>o</i> ir <i>ō</i>	pvz.: <i>sòdq – sòdq; jonù (jònas) – Jonù (Jònas)</i>

Pastaba. Ypač nepriimtina ilginti trumpuosius kirčiuotus balsius žodžio gale.

8.2. Skirti balsius *e, é, o* nuo sutaptinių dvibalsių *ie, uo* kirčiuotuose ir nekirčiuotuose skiemenyse

pvz.: *sėnq – sienq, rėkti – riėkti, ódq – úodq; senėlė – sienėlė, rėkimas – riekimas, kopìmas – kuopìmas*

8.3. Skirti dvibalsių ir mišriųjų dvigarsių tvirtapradę priegaidę nuo tvirtagalės:

<i>ái</i> ir <i>aĩ,</i>	pvz.: <i>táiko – laĩko, tái – taĩ</i>
<i>áu</i> ir <i>aũ,</i>	pvz.: <i>tráukia – šaũkia, láuk – laũk</i>
<i>éi</i> ir <i>eĩ,</i>	pvz.: <i>léisti – keĩsti</i>
<i>ùì</i> ir <i>uĩ,</i>	pvz.: <i>ùiti – puĩkti</i>
<i>ál</i> ir <i>aĩ,</i>	pvz.: <i>káltas – kaĩtas</i>
<i>ám</i> ir <i>aĩ,</i>	pvz.: <i>sántis – kaĩštis</i>
<i>án</i> ir <i>aĩ,</i>	pvz.: <i>kánda – raĩnda</i>

<i>ár</i> ir <i>aĩ</i> ,	pvz.: <i>tárpas</i> – <i>vaĩpas</i>
<i>él</i> ir <i>eĩ</i> ,	pvz.: <i>kélti</i> – <i>teĩkti</i>
<i>ém</i> ir <i>eĩ</i> ,	pvz.: <i>pémpé</i> – <i>teĩpé</i>
<i>én</i> ir <i>eĩ</i> ,	pvz.: <i>sénti</i> – <i>keĩtė</i>
<i>ér</i> ir <i>eĩ</i> ,	pvz.: <i>vérti</i> – <i>veĩsti</i>
<i>ìl</i> ir <i>ĩl</i> ,	pvz.: <i>pìlti</i> – <i>tĩlpti</i>
<i>ìm</i> ir <i>iĩ</i> ,	pvz.: <i>kìmti</i> – <i>iĩmti</i>
<i>ìn</i> ir <i>iĩ</i> ,	pvz.: <i>pìnti</i> – <i>riĩkti</i>
<i>ìr</i> ir <i>ĩr</i> ,	pvz.: <i>vìrti</i> – <i>viĩsti</i>
<i>ùl</i> ir <i>uĩ</i> ,	pvz.: <i>kùlti</i> – <i>guĩti</i>
<i>ùm</i> ir <i>uĩ</i> ,	pvz.: <i>stùmti</i> – <i>kuĩpti</i>
<i>ùn</i> ir <i>uĩ</i> ,	pvz.: <i>siùndė</i> – <i>siuĩtė</i>
<i>ùr</i> ir <i>uĩ</i> ,	pvz.: <i>kùrti</i> – <i>skuĩsti</i>

Pastaba. Pageidautina skirti ilgųjų balsių ir sutaptinių dvibalsių **ie, uo** priegaides.

8.4. Laikytis kietųjų ir minkštųjų priebalsių tarimo taisyklių:

8.4.1. Tartiti minkštuosius priebalsius prieš priešakinius balsius skoliniuose (kaip lietuviškuose žodžiuose):

prieš <i>e</i>	pvz.: <i>dėmonas, nėgras, procėsas</i>
prieš <i>ė</i>	pvz.: <i>licėjus, panacėja, kupė</i>
prieš <i>i, y</i>	pvz.: <i>kumėsas, šašlykas, situacija</i>

8.4.2. Tartiti minkštąjį priebalsį **l** prieš minkštuosius priebalsius (net jei tarp jų įsiterpia **k** ar **g**)
pvz.: *buháalteris, Báltija, filme; aĩksnis, smũlkmėna, álgebra*

8.4.3. Tartiti kietuosius priebalsius prieš kietuosius priebalsius
pvz.: *balkònas, albùmas, filmas, kultũrà*

Pastaba. 8.4.3. punkto reikalavimas gali būti netaikomas labai specialiems tam tikrų sričių terminams (pvz.: *álfa, áltas, vòltas*), kitų kalbų citatoms (pvz.: *salto mortale*), kai kuriems iš tradicijos tariamiems žodžiams (pvz.: *pòlka, válsas*).“

Papildyta priedu:

Nr. [68](#), 1997-12-18, Žin., 1998, Nr. 18-445 (1998-02-20), i. k. 0975010NUTA00000068

Priedo pakeitimai:

Nr. [N-3 \(152\)](#), 2014-01-30, paskelbta TAR 2014-01-31, i. k. 2014-00771

Pakeitimai:

1.

Valstybinė lietuvių kalbos komisija prie Lietuvos Respublikos Seimo, Nutarimas

Nr. [68](#), 1997-12-18, Žin., 1998, Nr. 18-445 (1998-02-20), i. k. 0975010NUTA00000068

Dėl Valstybinės lietuvių kalbos komisijos prie Lietuvos Respublikos Seimo 1992 m. gruodžio 10 d. nutarimo Nr. 37 "Dėl žodžių sandaros klaidų sąrašo", 1993 m. sausio 28 d. nutarimo Nr. 38 "Dėl sakinio dalių ir sakinių jungimo klaidų bei neteiktinos žodžių tvarkos sąrašų", 1993 m. kovo 4 d. nutarimo Nr. 39 "Dėl įvairių formų vartojimo klaidų ir linksnių vartojimo klaidų sąrašų", 1993 m. gegužės 6 d. nutarimo Nr. 40 "Dėl prielinksnių vartojimo klaidų sąrašo", 1993 m. rugsėjo 23 d. nutarimo Nr. 41 "Dėl neteiktinų vertinių sąrašo", 1993 m. rugsėjo 23 d. nutarimo Nr. 42 "Dėl nevertotinių naujųjų svetimybų sąrašo", 1994 m. kovo 3 d. nutarimo Nr. 43 "Dėl lietuvių bendrinės tarties būtinausių reikalavimų", 1994 m. gegužės 26 d. nutarimo Nr. 46 "Dėl neteiktinų svetimybų ir jų darinių sąrašo" ir 1996 m. gruodžio 19 d. nutarimo Nr. 57 "Dėl žodžių ir junginių reikšmės klaidų sąrašo" pakeitimo

2.

Valstybinė lietuvių kalbos komisija, Nutarimas

Nr. [N-3 \(152\)](#), 2014-01-30, paskelbta TAR 2014-01-31, i. k. 2014-00771

„Dėl Valstybinės lietuvių kalbos komisijos prie Lietuvos Respublikos Seimo 1997 m. gruodžio 18 d. nutarimo Nr. 68 „Dėl Didžiųjų kalbos klaidų sąrašo“ pakeitimo